



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Orkaitė  
HBG632B.1**



**BOSCH**

[lt] Naudojimo instrukcija



# Turinys

	<b>Naudojimas pagal paskirtį</b>	4
	<b>Svarbūs saugos nurodymai</b>	4
	Bendroji informacija	4
	Halogeninė lemputė	5
	<b>Galimos gedimų priežastys</b>	6
	Bendroji informacija	6
	<b>Aplinkos apsauga</b>	6
	Energijos taupymas	6
	Ekologiškas utilizavimas	6
	<b>Susipažinkite su prietaisu</b>	7
	Valdymo skydelis	7
	Valdymo elementai	7
	Ekranas	8
	Kaitinimo būdai	8
	Papildoma informacija	9
	Kameros funkcijos	9
	<b>Priedai</b>	10
	Pristatyti priedai	10
	Priedų įstumimas	10
	Specialūs priedai	11
	<b>Prieš pradedant naudoti pirmą kartą</b>	12
	Pirmasis paleidimas	12
	Kameros ir priedų valymas	12
	<b>Prietaiso valdymas</b>	12
	Prietaiso įjungimas ir išjungimas	12
	Darbo režimo įjungimas	12
	Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas	13
	Greitasis įkaitinimas	13
	<b>Laiko funkcijos</b>	14
	Trukmės nustatymas	14
	Pabaigos laiko nustatymas	14
	Laikmačio nustatymas	15
	<b>Apsauga nuo vaikų</b>	16
	Aktyvinimas ir išaktyvinimas	16
	<b>Pagrindiniai nustatymai</b>	16
	Pagrindinių nuostatų keitimas	16
	Pagrindinių nuostatų sąrašas	16
	Nėra elektros	17
	Paros laiko keitimas	17
	<b>Šabo nustatymas</b>	17
	Šabo nuostato įjungimas	17
	<b>Valymas</b>	18
	Tinkamos valymo priemonės	18
	Prietaiso švaros palaikymas	19
	<b>Rėmai</b>	19
	Rėmo išskabinimas ir įkabinimas	19
	<b>Prietaiso durelės</b>	20
	Prietaiso durelių išskabinimas ir įkabinimas	20
	Durelių dangčio nuémimas	20
	Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas	21
	<b>Gedimas – ką daryti?</b>	22
	Gedimų šalinimas savarankiškai	22
	Ilgiausia eksplotavimo trukmė	22
	Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas	23
	Stiklinis dangtis	23
	<b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	23
	E ir FD numeriai	23
	<b>Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje</b>	24
	Silikoninės formos	24
	Pyragai ir maži kepiniai	24
	Duona ir bandelės	27
	Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas	28
	Apkepai ir suflė	30
	Paukštiena	31
	Mesa.	32
	Žuvis	34
	Daržovės ir priedai	36
	Jogurtas	37
	Ekonomiškieji kaitinimo būdai	37
	Akrilamidas maisto produkuose	38
	Džiovinimas	39
	Konservavimas	39
	Tešlos kildinimas	40
	Atitirpinimas	41
	Laikymas šiltai	41
	Bandomieji patiekalai	42

---

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) ir interneto parduotuvėje: [www.bosch-eshop.com](http://www.bosch-eshop.com)

## Naudojimas pagal paskirtį

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ji patirkinkite. Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniu nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Priedą į kamerą visada įstumkite tinkama puse. → "Priedai" 10 psl.

## Svarbūs saugos nurodymai

### Bendroji informacija

#### Ispėjimas – Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degiu daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių déžėje.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti. Jkaitindami niekada nedékite kepimo poperiaus neprityvirtinę prie priedų. Kepimo popierių visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popierių. Kepimo popierius neturi išsiikišti už priedų kraštų.

#### Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gérimų. Naudokite tik mažus stiprių gérimų kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

#### Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garų gali nesimatytis. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštai vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

### **Ispėjimas – Pavojus susižaloti!**

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.

### **Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlirkti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugikli saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojus. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančiu įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadinto prietaiso. Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugikli saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

### **Ispėjimas – Pavojus dėl magnetizmo!**

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įmontuoti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui. Todėl asmenys, nešiojantys elektroninius implantus, turi nuo valdymo skydelio stovėti mažiausiai 10 cm.

### **Halogeninė lemputė**

#### **Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugikli saugiklių dėžėje.

## Galimos gedimų priežastys

### Bendroji informacija

#### Dėmesio!

- Priedai, plévelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedékite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokiu būdu neuždenkite plėvele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedékite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Aluminio folija: aluminio folija orkaitėje negali liestis prie durelių stiklo. Ilgam gali pasikeisti durelių stiklo spalva.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drégmė kamerose: jei kamerose per ilgai išlieka drégmė, gali prasidėti korozija. Baigę naudoti išsausinkite kamерą. Drégnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kamerose. Kameroje nelaikykite maisto.
- Atvésinimas atidarius prietaiso dureles: baigę ruošti maistą aukštoje temperatūroje, orkaitę palikite atvėsti neatidarę durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai. Orkaitę atidarę dureles išdžiovinkite tik tuomet, jei ruošdami maistą naudojote daug drégmės.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedékite ju per daug į kepimo padékla. Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebeįmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padéklius.
- Labai nešvarus sandariklis: kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksplotuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės. Sandarikliai visada turi būti švarūs. → "Valymas" 18 psl.
- Sédėjimas arba daiktų déjimas: nestatykite, nekabinkite daiktų ir neséskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų.
- Priedo istumimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarant prietaiso dureles, priedas gali subražyti durelių stiklą. Priedą visada iustumkite iki kameros galo.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

## Aplinkos apsauga

Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima sustaupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

### Energijos taupymas

- Prietaisą ikaitinkite tik tada, kai tai nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.
- Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos ypač gerai įkaista.
- Prietaisui veikiant dureles atidarinékite kuo rečiau.
- Kelis pyragus geriausia kepti vieną po kito. Kamera dar šilta. Taip sutrumpėja antrojo pyrago kepimo trukmę. Į kamerą taip pat galite ištumti 2 stačiakampes formas vieną šalia kitos.
- Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą ir baikite kepti naudodami liekamąją šilumą.

### Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdibimo tvarką.

# Susipažinkite su prietaisu

Šiame skyriuje aprašyti indikatoriai ir valdymo elementai. Be to, susipažinsite su įvairiomis savo prietaiso funkcijomis.

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskirose detalėse.



## 1 Mygtukai

Valdymo skydelio kairėje ir dešinėje pusėse esančiuose mygtukoje yra spaudimo taškas. Norédami aktyvinti, paspauskite mygtuką. Prietaisouose, kuriuose nėra nerūdijančiojo plieno priekinės dalies, šių abiejų mygtukų jutikliniuose laukeliuose nėra ir spaudimo taško.

## 2 Jutikliniai laukeliai

Po jutikliniais laukeliais įmontuoti jutikliai. Norédami parinkti funkciją, spustelėkite atitinkamą simbolį.

## 3 Valdymo ratukas

Valdymo ratukas pritvirtintas taip, kad jį galėtumėte be apribojimų sukti ir į kairę, ir į dešinę pusę. Nestipriai spustelėkite jį ir pirštu sukite pageidaujama kryptimi.

## 4 Ekranas

Ekrane rodomas esamos nustatymų reikšmės, parinkčių galimybės arba nurodomieji tekstai.

## Valdymo elementai

Atskiri valdymo elementai yra priderinti pagal skirtingas Jūsų prietaiso funkcijas. Todėl savo prietaisą galésite nustatyti paprastai ir tiesiogiai.

### Mygtukai ir jutikliniai laukeliai

Toliau trumpai aprašytos įvairių mygtukų ir jutiklinių laukelių funkcijos.

Simbolis	Reikšmė
<b>Mygtukai</b>	
„on/off“	Prietaiso įjungimas ir išjungimas
▷ start/stop	Įjungiamas ir sustabdomas veikimas arba visiškai nutraukiamas paspaudus ilgai (apie 3 sek.).

## Valdymo skydelis

Valdymo skydelio mygtukais, jutikliniais laukeliais ir valdymo ratuku galite parinkti įvairias prietaiso funkcijas. Ekrane bus rodomi parinkti nuostatai.

Apžvalgoje rodomas valdymo skydelis, kai prietaisas įjungtas ir parinktas kaitinimo būdas.

### Jutikliniai laukeliai išorėje

🕒	Laikmatis	Parenkamas laikmatis.
⌚	Apsauga nuo vaikų	Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas spaudžiant ilgai (apie 4 sek.).
ⓘ	Informacija	Nuorodų peržiūrėjimas. Ilgai spaudžiant (maždaug 3 sek.) įjungiami pagrindiniai nuostatai.
♂	Kameros apšvietimas	Kameros apšvietimo įjungimas ir išjungimas.

### Jutikliniai laukeliai viduje

🕒	4D karšto oro srautas	4D karšto oro srauto kaitinimo būdo tiesioginė parinktis.
☒	Viršutinis / apatinis kaitinimas	Tiesiogiai parenkamas kaitinimo būdas „Viršutinis / apatinis kaitinimas“.
🕒	Ekonomiškasis karšto oro srautas	Ekonomiškojo karšto oro srauto kaitinimo būdo tiesioginė parinktis
☒	Didelis grilis	Didelio grilio kaitinimo būdo tiesioginė parinktis
☒	Kaitinimo būdai	Kaitinimo būdų sąrašo parinktis
🌡	Temperatūra	Parenkama kameros temperatūra.
🕒	Laiko funkcijos	Parenkamos laiko funkcijos.
☒	Greitasis įkaitinimas	Kameros greitojo įkaitinimo paleidimas arba nutraukimas.

Raudonai šviečia jutiklinis laukelis, kurio reikšmę galima keisti ekrane arba kuris rodomas priekyje.

## Valdymo ratukas

Valdymo ratuku galite pakeisti ekrane rodomas nustatymu reikšmes.

Kai kuriuose parinkčių sąrašuose, pvz., temperatūros, pasiekus mažiausią arba didžiausią reikšmę reikia valdymo ratuką pasukti atgal. Renkantis kaitinimo būdus, pvz., pasiekus paskutinijį punktą, vėl pasirodo pirmasis.

## Ekranas

Parinkta tokia ekrano struktūra, kad trumpai žvilgtelėjus būtų iš karto suprantami tame rodomi duomenys, atitinkantys bet kurią situaciją.

Sufokusujama reikšmė, kurią Jūs šiuo metu galite nustatyti. Reikšmė rodoma Baltu šriftu, pabraukta balta linija. Fone vaizduojama reikšmė yra pilkos spalvos.

Paryškinimas	Paryškintą reikšmę galima keisti tiesiogiai, jos prieš tai parinkti nereikia. Ijungus režimą visada būna paryškinta temperatūra arba pakopa. Balta linija yra įkaitinimo lygio linija ir ji pamažu tampa raudona.
Padidinimas	Kol valdymo ratuku keičiate paryškintą reikšmę, padidinta būna tik ši reikšmė.



## Kaitinimo būdai

Kad savo patiekalui visada parinktumėte tinkamą kaitinimo būdą, mes nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeda juos atpažinti.

Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis
	4D karšto oro srautas	30–275 °C Kepiniams ir mėsai viename arba keliuose lygiuose kepti. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimas	30–300 °C Kepiniams ir mėsai viename lygyje įprastai kepti. Labiausiai tinkamai su sultingais piedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Ekonomiškas karšto oro srautas	30–275 °C Parinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje ir be pakaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameroje paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Ekonomiškas viršutinis / apatinis kaitinimas	30–300 °C Parinktų patiekalų švelniams ruošimui. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios.

## Ratuko linija

Ekrane matysite ratuko liniją.

Keisdami reikšmę pagal ratuko liniją matysite, kurioje parinkčių sąrašo vietoje dabar esate. Atsižvelgiant į nustatymo diapazoną, ratuko linija būna ištisinė arba padalyta į segmentus, kurių skaičius priklauso nuo parinkčių sąrašo ilgio.

Pradėjus naudoti, ratuko linija vienos sekundės intervalu užsipildo raudona spalva. Praėjus vienai minutei, segmentai vėl pradeda pildyti nuo pradžios. Jei skaičiuojama trukmė, kas sekundę užgėsta po vieną segmentą.

## Temperatūros rodmuo

Ijungus režimą, ekrane grafiškai rodoma esama kameros temperatūra.

Įkaitinimo linija	Po temperatūros rodmeniu esanti įkaitinimo linija kaistant orkaitei iš kairės į dešinę užsipildo raudonai. Kai veikiant įkaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus laikas patiekalams idėti, raudona linija tampa ištisinė. Parinkus nustatomuosius, pvz., grilio lygi, įkaitinimo linija raudona tampa iš karto.
Liekamosios šilumos rodmuo	Kai prietaisas išjungtas, ratuko linija rodo kameros liekamają šilumą. Kuo mažesnė liekamoji šiluma, tuo tamsesnė yra ratuko linija ir po tam tikro laiko ji visiškai dingsta.

**Pastaba.** Dėl terminės inercijos parodyta temperatūros reikšmė gali šiek tiek skirtis nuo tikrosios kameros temperatūros.

Jei temperatūra labai aukšta, po tam tikro laiko prietaisas šiek tiek sumažina temperatūrą.

	Kepimas griliu ir oro cirkuliacija	30–300 °C	Paukščienai, visai žuviai ir didesniems mėsos gabalėliams kepti. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pakaitomis. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didelis grilis	Grilio režimo pakopos: 1 – silpnai 2 – vidutiniškai 3 – stipriai	Plokštiems griliu kepamiams gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkepti. Įkaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–275 °C	Picai ir patiekalams, kuriems reikia daug šilumos iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir žedinius kaitinimo elementas galinėje siene-lėje.
	Atitirpinimas	30–60 °C	Atšaldytiems patiekalams atitirpinti juos taušojant.

### Rekomenduojamos reikšmės

Prietaisas kiekvienam kaitinimo būdui nurodo rekomenduojama temperatūrą arba pakopą. Šiuos duomenis galite patvirtinti arba keisti nurodytose srityse.

### Papildoma informacija

Dažniausiai prietaise pateikiamos nuorodos ir papildoma informacija apie šiuo metu vykdomą veiksmą.

Spustelėkite laukelį į.Ekrane kelioms sekundėms pasirodys nuoroda. Jei nuorodos tekstas ilgesnis, iki galo peržiūrėsite sukdami valdymo ratuką.

Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai, pvz., jspėjimų arba komandų patvirtinimo.

### Kameros funkcijos

Naudojant kameros funkcijas lengviau ekspluoatuoti prietaisą. Pvz., apšviečiamas didelis kameros plotas, o vésinamasis ventiliatorius saugo prietaisą nuo perkaitimo.

### Prietaiso durelių atidarymas

Jei prietaiso dureles atidarysite veikiant darbo režimui, jis bus nutrauktas. Uždarius dureles, jis bus tęsiamas.

### Kameros apšvietimas

Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas išsijungia automatiškai.

Daugumoje darbo režimų kameros apšvietimas įsijungia darbo režimą paleidus. Pasibaigus režimui, apšvietimas išsijungia.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, kad veikiant darbo režimui kameros apšvietimas nebūtų įjungtas. → "Pagrindiniai nustatymai" 16 psl.

### Vésinamasis ventiliatorius

Prireikus vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia. Šiltas oras išeina pro dureles.

### Dėmesio!

Neuždenkite ventiliacijos angų. Antraip prietaisas perkais.

Kad išjungus kamerą ji greičiau atauštų, vésinamasis ventiliatorius dar veikia tam tikrą laiką.

**Pastaba.** Vésinamojo ventiliatoriaus veikimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose.  
→ "Pagrindiniai nustatymai" 16 psl.

## Priedai

Prie Jūsų prietaiso pridėti skirtinių priedų. Čia pateikiama pristatyti priedų ir jų tinkamo naudojimo apžvalga.

### Pristatyti priedai

Jūsų prietaise yra šie priedai:



#### Grotelės

Indams, pyragų ir apkępų formoms dėti. Kepsniams, kepsniams grilio režimu kepti ir šaldytiems pusgaminiams.



#### Universalusis padėklas

Sultingiems pyragams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.

Naudokite tik originalius priedus. Jie yra specialiai pritaikyti Jūsų prietaisui.

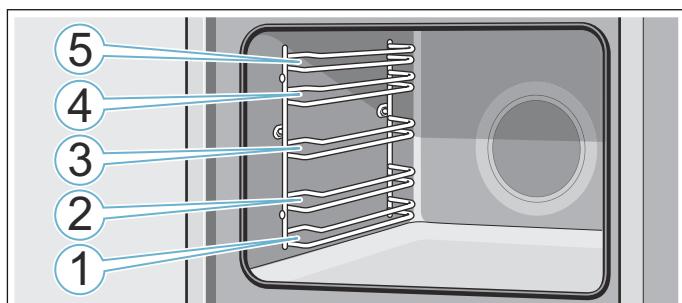
Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnybose, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

**Pastaba.** Kai priedai yra karšti, jie gali deformuotis. Tai neturi jokios įtakos veikimui. Priedams atvėsus, jie grįžta į pradinę formą.

### Priedų įstumimas

Kameroje yra 5 įstumimo lygai. Jie skaičiuojami iš apačios į viršų.

Kai kurių prietaisų kameros aukščiausias įstumimo lygis yra pažymėtas grilio simboliu.



Priedą visada stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis nepakrys.

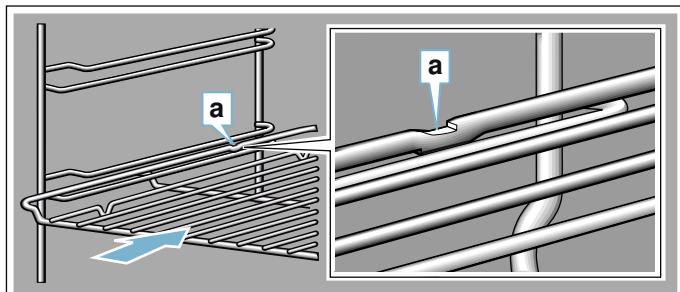
#### Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad priedus į kamерą visada įstumtumėte tinkamai.
- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo, kad jis nelieštų prietaiso durelių.
- Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

### Užfiksavimo funkcija

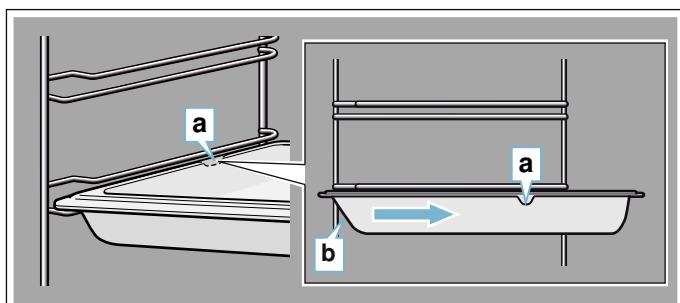
Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis užfiksuos. Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant. Kad apsauga nuo pakrypimo veikčią, priedas turi būti tinkamai įstumtas į kamерą.

Istumdamai groteles, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Atviroji pusė turi būti nukreipta į prietaiso dureles, o išlenkimasis turi būti apačioje .



Istumdamai padéklus, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Priedo nusklembtosios dalies **b** priekis turi būti nukreiptas į prietaiso dureles.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padėklas

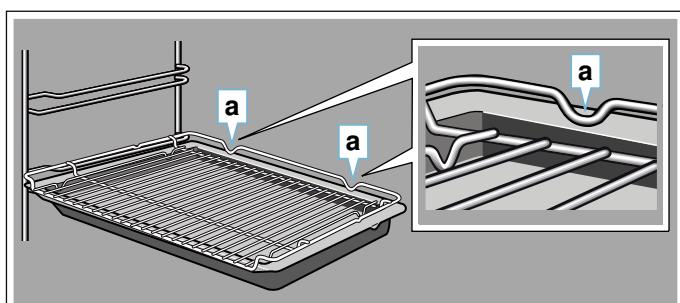


### Priedų derinimas

Groteles galite įstumti kartu su universaliuoju padéklu, kad į jį subėgtų lašantis skystis.

Istatydami groteles atkreipkite dėmesį, kad abi distancinės atramos **a** būdu ties galiniu kraštu. Įstumiant universalųjį padéklą, groteles yra virš įstumimo lygio viršutinio kreipiamojo strypelio.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padėklas



## Specialūs priedai

Specialiųjų priedų galite išsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelj prietaiso įrangos assortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Įvairioms šalims siūlomos skirtingos prekės ir išsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

**Pastaba.** Ne visi specialieji priedai tinka kiekvienam prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 23 psl.

### Specialieji priedai

#### Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms, kepsniams ir griliu kepamiems gabalėliams.

#### Universalusis padėklas

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.

#### Kepimo padėklas

Padékla kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.

#### Idedamosios grotelės

Mėsai, paukštienai ir žuviai.

Idedamos į universalųjį padėklą, kad galėtų lašeti riebalai ir mėsos sultys.

#### Universalusis padėklas nesvylyčia danga

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Kepiniai ir kepsniai neprikimba prie universaliojo padėklo.

#### Kepimo padėklas nesvylyčia danga

Padékla kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.

Kepiniai neprikimba prie kepimo padėklo.

#### Keptuvė profesionalams su idedamosiomis grotelėmis

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti.

#### Keptuvės profesionalams dangtis

Keptuvę uždengus profesionalams skirtu dangčiu, jį tampa keptuvu profesionalams.

#### Picos padėklas

Picai ir dideliems apvaliems pyragams.

#### Grilio padėklas

Kepant griliu naudojamas vietoje grotelių arba kaip apsauga nuo tyškalų. Galima naudoti tik universaliajame padėkle.

#### Kepimo akmuo

Namuose kepamai duonai, bandelėms ir picai, kurių apačia turiapti traški.

Kepimo akmuo turi būti įkaitintas iki rekomenduojamos temperatūros.

#### Stiklinis keptuvas (5,1 litro)

Troškintiems patiekalamams ir apkepams.

Labiausiai tinkta darbo režimui „Patiekalai“.

#### Stiklinis dubuo

Dideliems kepsniams, sultingiems pyragams ir apkepams.

#### Stiklinis padėklas

Apkepams, daržovių patiekalamams ir kepiniams.

#### 1-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 2 lygyje galésite daugiau ištrauktį priedus ir jie neapvirs.

#### 2-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištrauktį priedus ir jie neapvirs.

#### 3-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 1, 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištrauktį priedus ir jie neapvirs.

#### Apdalios juostelės

Baldo lentynai ir prietaiso pagrindo plokštei uždengti.

## **Prieš pradedant naudoti pirmą kartą**

Prieš pradėdami naudoti naujų prietaisą turite parinkti kai kuriuos nuostatus. Be to, išvalykite kamerą ir priedus.

### **Pirmasis paleidimas**

Prijungus el. srovės tiekimą arba vėl atsiradus el. srovei, ekrane rodomi pirmojo paleidimo nuostatai. Komandos gali pasirodyti tik po kelių sekundžių.

**Pastaba.** Vietoje šių nuostatų galite bet kada vėl nustatyti pagrindinius nuostatus. → "Pagrindiniai nustatymai" 16 psl.

### **Kalbos nustatymas**

Pirmiausia pasirodo kalba. Iš anksto nustatyta vokiečių kalba.

1. Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą kalbą.
  2. Norédami patvirtinti, spustelėkite laukelį .
- Pasirodo kitas nuostatas.

### **Paros laiko nustatymas**

Paros laikas rodomas nuo „12:00 val.“.

1. Valdymo ratuku nustatykite paros laika.
  2. Norédami patvirtinti, spustelėkite laukelį .
- Ekrane pasirodo nuoroda, kad pirmojo paleidimo veiksmai yra baigtí. Rodomas esamas paros laikas.

### **Kameros ir priedų valymas**

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priedus.

### **Kameros valymas**

Norédami pašalinti naujos kameros kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite.

Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuotės likučių, pavyzdžiui, stiroporo rutuliukų. Prieš pradėdami kaitinti, kameros lygius paviršius nuvalykite minkšta, drėgna servetėle. Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.

Parinkite nurodytus nuostatus. Tolesniame skyriuje aprašyta, kaip nustatyti kaitinimo būdą ir temperatūrą. → "Prietaiso valdymas" 12 psl.

#### **Nuostatai**

Kaitinimo būdas	Viršutinis / apatinis kaitinimas 
Temperatūra	240 °C
Trukmė	1 valanda

Pasibaigus nurodytai trukmei išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ .

Kamerai atvésus, lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste.

### **Priedų valymas**

Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste arba minkštu šepečiu.

## **Prietaiso valdymas**

Su valdymo elementais ir jų funkcijomis jau susipažinote. Toliau Jums paaiškinsime, kaip nustatyti prietaisą. Sužinosite, kokie veiksmai atliekami įjungiant ir išjungiant bei kaip nustatyti darbo režimus.

### **Prietaiso įjungimas ir išjungimas**

Norédami savo prietaise parinktis nuostatus, pirmiausia turite jį įjungti.

**Pastaba.** Apsaugą nuo vaikų ir laikmatų galima įjungti ir prietaisui esant išjungtam. Tam tikri rodmenys ir nuorodos ekrane, pvz., kameros liekamosios šilumos, matomi ir išjungus prietaisą.

Išjunkite prietaisą, jei jo nenaudojate. Prietaisas išsijungia automatiškai, jei ilgai neparenkami jokie nuostatai.

### **Prietaiso įjungimas**

Mygtuku „on/off“  įjunkite prietaisą.

Visi jutikliniai laukeliai pradeda švesti raudonai. Ekrane pasirodo „Bosch“ logotipas, o paskui – parinkčių sąrašo pirmasis kaitinimo būdas.

### **Prietaiso išjungimas**

Mygtuku „on/off“  išjungsite prietaisą.

Jei tuo metu įjungta funkcija, ji bus nutraukta.

Ekrane pasirodo paros laikas arba liekamosios šilumos rodmuo.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, ar išjungus prietaisą paros laikas bus rodomas, ar ne. → "Pagrindiniai nustatymai" 16 psl.

### **Darbo režimo įjungimas**

Kiekvieną darbo režimą turite įjungti mygtuku „start/stop“ .

Įjungus ekrane pasirodo ne tik nuostatai, bet ir laiko rodmuo. Be to, matoma ratuko linija ir įkaitinimo linija.

### **Veikimo sustabdymas**

Mygtuku „start/stop“  galite darbo režimą nutraukti ir vėl jį paleisti.

Mygtuką „start/stop“  paspaudus maždaug 3 sekundes, darbo režimas bus nutrauktas ir bus atkurti visi nuostatai.

**Pastaba.** Sustabdžius arba nutraukus veikimą vėsinamasis ventiliatorius gali veikti toliau.

## Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

Norédami parinkti kaitinimo būdą, spustelėkite laukelį . Simbolis pradeda švesti raudonai ir ekrane pasirodo kaitinimo būdas su rekomenduojama temperatūra.

Pavyzdys paveikslėlyje: kepimas griliu ir oro cirkuliacija , nustačius 195 °C.

1. Valdymo ratuku nustatykite kaitinimo būdą.



2. Spustelėkite laukelį . Ekrane balta spalva pažymėta temperatūra.

3. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.



4. Išjunkite mygtuku „start/stop“ . Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia.



Prietaisas pradeda kaisti.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ .

**Pastaba.** Savo prietaisui galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. → 14 psl.

### Keitimas

Ijungus visada yra paryškinta temperatūra. Temperatūrą galite tiesiogiai keisti ir patvirtinti valdymo ratuku.

Norédami pakeisti kaitinimo būdą, pirmiausia darbo režimą sustabdykite mygtuku „start/stop“  ir spustelėkite laukelį . Pasirodo pirmasis kaitinimo būdas su jam skirta rekomenduojama temperatūra. Valdymo ratuku pakeiskite kaitinimo būdą.

**Pastaba.** Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurti ir kiti nuostatai.

### Kaitinimo būdų tiesioginė parinktis

Tam tikrus kaitinimo būdus galite tiesiogiai parinkti jutikliniais laukeliais. Taip prietaisą nustatysite dar paprasčiau ir greičiau.

Toliau nurodyti kaitinimo būdai, kuriuos galima parinkti tiesiogiai:

-  4D karšto oro srautas
-  Viršutinis / apatinis kaitinimas
-  Ekonomiškasis karšto oro srautas
-  Didelis grilis

### Nustatymas

1. Spustelėkite pageidaujamo kaitinimo būdo laukelį. Ekrane iš karto balta spalva pažymima temperatūra.
2. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.
3. Išjunkite mygtuku „start/stop“ . Prietaisas pradeda kaisti.

### Greitasis įkaitinimas

Naudodami greitojo įkaitinimo funkciją galite sutrumpinti kai kurių kaitinimo būdų įkaitinimo trukmę.

Greitajį įkaitinimą galima naudoti toliau nurodytiems kaitinimo būdams:

-  4D karšto oro srautas
-  Viršutinis / apatinis kaitinimas

Kad patiekalas būtų tolygiai paruoštas, ji ir priedus į orkaitę dėkite pasibaigus greitajam įkaitinimui.

### Nustatymas

Atnkreipkite dėmesį, kad būtų parinktas tinkamas kaitinimo būdas ir būtų nustatyta mažiausiai 100 °C temperatūra. Kitaip greitojo įkaitinimo funkcijos aktyvinti nepavyks.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
2. Spustelėkite laukelį . Simbolis šviečia raudonai. Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas ir ekrane pasirodo nuoroda. Simbolis nebešviečia. Patiekalą įdėkite į kamерą.

**Pastaba.** Laiko funkcija „Trukmė“ įsijungia kartu su greitojo įkaitinimo funkcija. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

### Nutraukimas

Norédami nutraukti greitajį įkaitinimą, dar kartą spustelėkite laukelį . Simbolis nebešviečia.

## Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų.

Laiko funkcija	Paskirtis
 Trukmė	Pasibaigus nustatytais trukmei, prietaisas užbaigia darbo režimą.
 Pabaiga	Įveskite trukmę ir pageidaujamą pabaigos laiką. Prietaisas išjungia automatiškai, todėl darbo režimas bus išjungtas pageidaujamu paros laiku.
 Laikmatis	Laikmatis veikia kaip smėlio laikrodis. Jis veikia, neatsižvelgiant į darbo režimą ir kitas laiko funkcijas. Pasibaigus nustatytam laikui prietaisas neįjungia ir neišjungia automatiškai.

Trukmę ir pabaigos laiką galite peržiūrėti laukelyje , nustatę darbo režimą. Laikmačiu skirtas atskiras laukelis  ir jį galima bet kada nustatyti.

Pasibaigus trukmei arba laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Signalą iš anksto galite išjungti spustelėdami laukelį .

**Pastaba.** Signalo skambėjimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose. → "Pagrindiniai nustatymai" 16 psl.

### Trukmės nustatymas

Prietaise galite nustatyti patiekalo ruošimo trukmę. Tuomet ruošimo laikas nebus viršytas ir Jums nereikės atsitraukti nuo darbų, kad išjungtumėte darbo režimą.

#### Nustatymas

Atsižvelgiant į tai, kuria kryptimi pirmiausia sukate valdymo ratuką, rekomenduojama trukmę keičiamą taip: kairėn – 10 minučių, dešinėn – 30 minučių.

Iki vienos valandos trukmė keičiamą vienos minutės intervalu, o paskui – 5 minučių intervalais.

Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes.

Pavyzdys paveikslėlyje: trukmė 45 minutės.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Prieš įjungdami spustelėkite laukelį .
3. Valdymo ratuku nustatykite trukmę.



Po kelių sekundžių reikšmę bus patvirtinta arba galite iš karto spustelėti laukelį . Ekrane po kaitinimo būdu ir temperatūra arba pakopa nurodyta trukmė.

4. Ijunkite mygtuku „start/stop“ .

Ekrane skaičiuojama trukmė.



Prietaisas pradeda kaisti.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Spustelėjė laukelį  galite iš naujo nustatyti trukmę arba spustelėjė mygtuką „start/stop“  toliau testi režimą be trukmės.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ .

#### Keitimas ir nutraukimas

Norédami pakeisti laikmačio trukmę, spustelékite laukelį . Ekrane balta spalva pažyméta trukmę ir ją galima pakeisti valdymo ratuku. Spustelėdami laukelį  patvirtinkite keitimą.

Jei norite nutraukti trukmés funkciją, atsukite trukmés laiką iki nulio. Patvirtinę keitimą ir spustelėjė mygtuką „start/stop“  galite toliau testi režimą be trukmės.

### Pabaigos laiko nustatymas

Galite perkelti paros laiką, kada turės baigtis nustatyta trukmė. Pavyzdžiui, rytę patiekalą įdėsite į orkaitę ir nustatysite taip, kad jis būtų paruoštas per pietus.

#### Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, nes jie gali sugesti.
- Pabaigos laiko negali nustatyti, jei darbo režimas jau pradėjo veikti. Priesingu atveju nebeatitinktu paruošimo rezultatas.

#### Nustatymas

Trukmės pabaigos laiką galima nukelti ilgiausiai 23 valandoms ir 59 minutėms.

Pavyzdys paveikslėlyje: nustatyta 45 minučių trukmė, patiekalas turi būti paruoštas 12:00 val.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Nustatykite trukmę.

3. Prieš įjungdami dar vieną kartą spustelėkite laukelį .
- Ekrane balta spalva pažymėtas pabaigos laikas.
4. Valdymo ratuku nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.



Po kelių sekundžių reikšmė bus patvirtinta arba galite dar kartą spustelėti laukelį .

Ekrane po darbo režimu ir temperatūra arba pakopa nurodytas pabaigos laikas.

5. Ijunkite mygtuką „start/stop“ .
- Ekrane rodomas paros laikas, kada turi įsijungti prietaisas.



Prietaise įjungtas laukimo režimas. Prietaisui įsijungus ekrane pradedama skaičiuoti trukmę.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Spustelėjė laukelį  galite iš naujo nustatyti trukmę arba spustelėjė mygtuką „start/stop“  toliau testi režimą be trukmės.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ .

### Keitimas ir nutraukimas

Norédami pakeisti pabaigos laiką, pirmiausia darbo režimą sustabdykite mygtuku „start/stop“  ir du kartus spustelėkite laukelį .

Ekrane balta spalva pažymėtas pabaigos laikas ir jį galima pakeisti valdymo ratuku.

Darbo režimą galėsite testi paspaudę mygtuką „start/stop“ .

Jei norite ištinti pabaigos laiką, atsukite laiką iki nulio. Mygtuku „start/stop“  galite tiesiogiai įjungti nustatyta trukmę.

**Pastaba.** Pabaigos laiką galima keisti tol, kol nepasibaigė trukmė. Priešingu atveju nebeatitinktu paruošimo rezultatas.

### Laikmačio nustatymas

Laikmatis veikia kartu su kitais nuostatais. Laikmatį galite nustatyti bet kada, net ir tuomet, kai prietaisas išjungtas. Laikmačiu skirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, kas skamba – ar laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

#### Nustatymas

Laikmačio laikas visada pradedamas skaičiuoti nuo nulio minučių.

Kuo didesnė reikšmė, tuo didesniais žingsniais bus perjungiamas laikas.

Galima nustatyti daugiausia 24 valandas.

1. Spustelėkite laukelį .

Simbolis šviečia raudonai. Ekrane balta spalva pažymėtas laikmačio laikas.

2. Valdymo rankenėle nustatykite laikmačio laiką.
3. Ijunkite paspausdami laukelį .

**Pastaba.** Po kelių sekundžių laikmatis įsijungia automatiškai.

Skaičiuojamas laikmačio laikas.

Laikmačio laikas matomas ir išjungus prietaisą. Veikiant darbo režimui, šio režimo nuostatai rodomi pagrindinėje dalyje. Spustelėjus laukelį 

Pasibaigus laikmačio laikui, pasigirsta signalas ir ekrane pasirodo nuoroda. Simbolis nebešviečia.

**Patarimas.** Jei nustatytas laikmačio laikas yra skirtas prietaiso režimui, naudokite trukmę. Laikas matomas pagrindinėje dalyje ir prietaisas išsijungia automatiškai.

#### Keitimas ir nutraukimas

Norédami pakeisti laikmačio laiką, spustelėkite laukelį .

Ekrane balta spalva pažymėtas laikmačio laikas ir jį galima pakeisti valdymo ratuku.

Jei norite nutraukti laikmačio funkciją, atsukite laiką iki nulio. Patvirtinės pakeitimą, simbolis nebešviečia.

## Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netycia neįjungtų prietaiso ir nepakeistų nuostatų, prietaise yra įdiegta apsaugos nuo vaikų funkcija.

Valdymo skydelis yra užrakintas ir nieko negalima nustatyti. Galima tik mygtuku „on/off“ ① išjungti prietaisą.

### Aktyvinimas ir išaktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir išaktyvinti prietaisui esant įjungtam arba išjungtam.

Maždaug 4 sekundes spauskite laukelį .

Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

Kai prietaisas įjungtas, laukelis  šviečia raudonai. Kai prietaisas išjungtas, laukelis  nešviečia.

## Pagrindiniai nustatymai

Kad savo prietaisą galėtumėte valdyti optimaliai ir nekiltų sunkumų, galite parinkti įvairius nuostatus. Šiuos nuostatus prieikus galėsite pakeisti.

### Pagrindinių nuostatų keitimas

Prietaisas turi būti išjungtas.

1. Laukelį į spauskite maždaug 3 sekundes.  
Ekrane pasirodo eigos nuorodos.
2. Nuorodas patvirtinkite paspaudami laukelį .
3. Jei reikia, nuostatą pakeiskite valdymo ratuku.
4. Spustelėkite laukelį .
- Ekrane pasirodo tolesnis nuostatas ir jį galima pakeisti valdymo ratuku.
5. Spausdami laukelį  perjunkite kiekvieną nuostatą ir prieikus pakeiskite valdymo ratuku.
6. Kai baigę norėsite patvirtinti, laukelį į spauskite maždaug 3 sekundes.  
Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai buvo išsaugoti.

### Nutraukimas

Jei pakeitimų išsaugoti nenorite, veiksmus galite nutraukti mygtuku „on/off“ ①. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai nebuvu išsaugoti.

### Pagrindinių nuostatų sąrašas

Atsižvelgiant į prietaiso įrangą, gali būti ne visi pagrindiniai nuostatai.

Nuostatas	Parinktis
Kalba	Galima parinkti nurodytas kalbas
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu
Garsinis signalas	Trumpa trukmė (30 sek.) Vidutinė trukmė (1 min.)* Ilga trukmė (5 min.)
Mygtukų tonas	Ijungta. Išjungta* (paspaudus „on/off“ ①, signalas neišjungiamas)
Ekrano ryškumas	Skalė su 5 pakopomis
Laiko rodmuo	Išjungta Skaitmeninis*
Apšvietimas	Veikiant režimui išjungta Veikiant režimui ijjungta*
Apsauga nuo vaikų	Tik mygtukų užraktas* Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas
Užtemdymas naktį	Išjungta* Ijungta
Logotipas	Rodyti* Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	Rekomenduojama* Trumpiausias

Bégelių sistema	Nejrengta* (naudojant rémą ir 1-gubus bégelius) Jrengta (naudojant 2-gubus ir 3-gubus bégelius)
Šabo nuostatas	Ijungta Išjungta*
Gamykliniai nuostatai	Atkurti Neatkurti*

\* Gamyklinis nuostatas (gamykliniai nuostatai priklauso nuo prietaiso tipo)

**Pastaba.** Kalbos, mygtukų tono ir ekrano ryškumo pakeitimai pritaikomi iš karto. Visi kiti nuostatai patvirtinami tik juos išsaugojus.

## Néra elektros

Jūsų parinkti nuostatų pakeitimai bus išsaugoti ir nutrūkus elektros srovės tiekimui.

Jei elektros srovės tiekimas buvo nutrūkęs ilgam, reikės iš naujo parinkti pirmojo paleidimo nuostatus. I trumpalaikį elektros srovės dingimą prietaisas nesureaguos.

## Paros laiko keitimas

Jei norite pritaikyti paros laiką, pvz., pakeisti iš vasaros į žiemos laiką, pakeiskite pagrindinius nuostatus.

Prietaisas turi būti išjungtas.

- Spauskite laukelį į maždaug 3 sekundes.  
Ekrane pasirodo eigos nuorodos.
- Nuorodas patvirtinkite spustelėdami laukelį .  
Ekrane pasirodo pirmasis nuostatas „Kalba“.
- Spustelékite laukelį   
Pasirodo paros laiko nuostatas.
- Valdymo ratuku pakeiskite paros laiką.
- Norédami patvirtinti, spauskite laukelį į maždaug 3 sekundes.

Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai buvo išsaugoti.

# Šabo nustatymas

Parinkę Šabo nuostatą, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Per šį laiką maistas kameroje liks šiltas, o kameros nereikės ijungti ir išjungti.

## Šabo nuostato ijungimas

Kad galètumėte naudoti šabo nuostata, jū turite aktyvinti pagrindiniuose nuostatuose. → "Pagrindiniai nustatymai" 16 psl.

Atitinkamai pakeitus pagrindinius nuostatus, kaitinimo būdų sąrašo paskutinėje vietoje nurodomas šabo nuostatas.

Prietaisas naudoja viršutinio / apatinio kaitinimo režimą. Galima nustatyti temperatūrą nuo 85 °C iki 140 °C.

- Valdymo ratuku nustatykite kaitinimo būdą „Šabo nuostatas“ .
- Spustelékite laukelį .  
Ekrane balta spalva pažyméta temperatūra.
- Valdymo ratuku nustatykite norimą temperatūrą.
- Prieš ijungdamai spustelékite laukelį   
Ekrane balta spalva pažyméta trukmę.
- Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą trukmę.  
**Pastaba.** Pabaigos laiko nukelti negalima.
- Ijunkite mygtuku „start/stop“   
Ekrane skaiciuojama trukmę.  
Prietaisas pradeda kaisti.

Pasibaigus šabo nuostato trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebeikaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Mygtuku „on/off“ išjunkite prietaisą.

**Pastaba.** Jei atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas nebus nutrauktas.

## Keitimas ir nutraukimas

Ijungę nuostatų keisti nebegalésite.

Jei šabo nuostatą norite atšaukti, išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ . Mygtuku „start/stop“ darbo režimo sustabdyti negalésite.



# Valymas

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

## Tinkamos valymo priemonės

Kad skirtini paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis. Jūsų prietaise gali būti ne visos nurodytos sritys, nes tai priklauso nuo prietaiso tipo.

### Dėmesio!

#### Paviršių pažeidimai

Nenaudokite jokių

- aštrij arba šveičiamujų valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomujų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių prietaisų,
- specialiųjų valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

**Patarimas.** Labiausiai rekomenduojam valymo ir priežiūros priemonių galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje. Laikykite atitinkamo gamintojo pateiktų nurodymų.

### ⚠ Ispėjimas – Pavojujus nusideginti!

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršiu arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

Sritis	Valymas
<b>Prietaiso išorė</b>	
Priekinė dalis iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nedelsdami pašalinkite kalkij, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija.  Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų nerūdijančiajam plienui, tinkančių šiltiems paviršiams valyti. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.
Lakuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.
Valdymo skydelis	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.

Durelių stiklai	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Nenaudokite stiklo grandiklių ir šveistukų iš nerūdijančiojo plieno.
Durelių rankenėlė	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Jei kalkijų šalinimo priemonės patektų ant durelių rankenėlės, nedelsdami ją nuvalykite. Kitaip liks dėmių, kurių nebepavyks pašalinti.

### Prietaiso vidus

Emaliuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas arba vanduo su actu Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Pridgebusius maisto likučius sudrėkinkite minkšta servetėle ir plovimo šarmu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaitės valiklį. Išvalytą kamerą palikite atidarytą, kad ji išdžiūtų.
<b>Pastaba.</b> Dėl maisto produktų likučių gali atsirasti baltų apnašų. Jos néra pavojingos ir neturi įtakos veikimui. Jei reikia, pašalinkite citrinos sultimis.	
Kameros apšvietimo stiklinis dangtis	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.  Jei orkaitė stipriai užtersta, naudokite orkaitės valiklį.
Durelių tarpiklis Nenuimkite!	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle. Netrinkite.
Durelių danga iš nerūdijančiojo plieno	Nerūdijančiojo plieno valiklis Atsižvelkite į gamintojo nuorodas.  Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.  Valydami nuimkite durelių dangtį.
Rémai	Karštas plovimo šarmas Sudrėkinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.
Bégelių sistema	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.  Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamujų bégelių, geriau nuvalykite juos ištumę. Neplaukite indaplovėje!
Priedai	Karštas plovimo šarmas Sudrėkinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.  Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką.

## Pastabos

- Prietaiso priekyje spalvų gama gali šiek tiek skirtis dėl skirtingu medžiagų, pvz., stiklo, plastiko ar metalo.
- Ant durelių stiklo pastebimi šešėliai, kurie atrodo lyg stiklo defektas, yra kameros apšvietimo šviesos atspindžiai.
- Esant labai aukštai temperatūrai emalis gali sudegti. Dėl to gali atsirasti nedidelių spalvos skirtumų. Tai įprasta ir neturi nė menkiausios įtakos veikimui.  
Plonų padékų briaunų negalima iki galio padengti emaliu. Todėl jos gali likti šiurkščios. Tai nekenka apsaugai nuo korozijos.

## Prietaiso švaros palaikymas

Kad nešvarumai nepriliptų per smarkiai, prietaisa valykite nuolat ir nedelsdami pašalinkite nešvarumus.

### Patarimai

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite kamerą. Taip nešvarumai nepridegs.
- Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir kiaušinio baltymo dėmes.
- Kepinius su labai drėgnais priedais kepkite universaliajame padékle.
- Kepkite tinkamame inde, pvz., keptuve.

## Rėmai

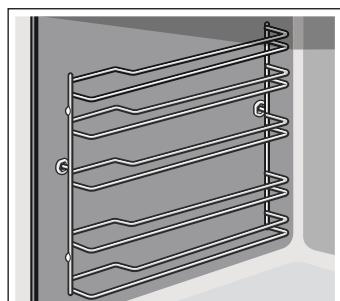
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti réma.

## Rėmo iškabinimas ir įkabinimas

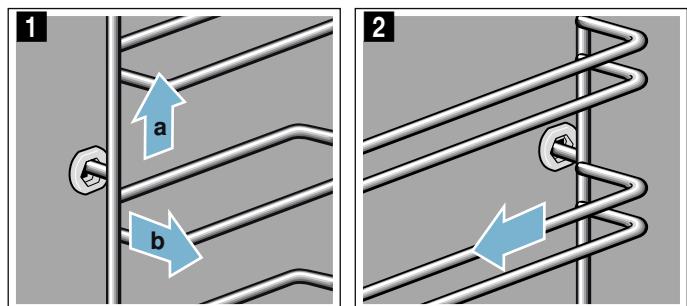
### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nudegti!**

Rémas smarkiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusio rémo. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Liepkite pasitraukti vaikams.

### Rėmo iškabinimas



- Šiek tiek kilstelėkite rémo priekj **a** ir iškabinkite **b** (1 pav.).
- Po to j priekj ištraukite ir išimkite visą rémą (2 pav.).

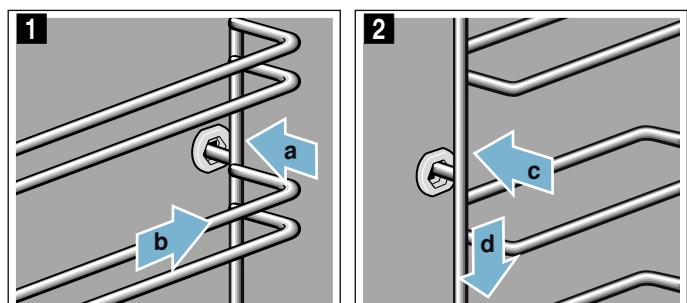


Réma valykite plovikliu ir plovimo kempine. Jei nešvarumai smarkiai prikibę, naudokite šepetėlj.

### Rėmo įkabinimas

Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje. Naudodam rémus atkreipkite dėmesj, kad išlenktos dalys turi būti nukreiptos į priekj.

- Pirmiausia stumkite rémą į galinę ertmę **a**, kol rémas priglus prie kameros sienelės, o po to spustelėkite pirmyn **b** (1 pav.).
- Po to stumkite į priekinę ertmę **c**, kol rémas ir šioje padėtyje priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn **d** (2 pav.).



## Prietaiso durelės

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti prietaiso dureles.

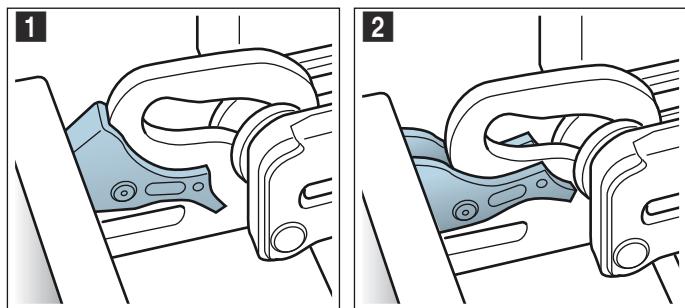
### Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas

Norédami išvalyti ir išmontuoti durelių stiklus, galite iškabinti prietaiso dureles.

Kiekvienas prietaiso durelių lankstas yra su blokavimo svirtimi.

Kai blokavimo svirtys yra užlenktos (1 pav.), prietaiso durelės yra užfiksuotos. Jų negalima iškabinti.

Kai blokavimo svirtys yra atlenktos prietaiso durelėms atkabinti (2 pav.), lankstai yra užfiksuoti. Jie negali užsidaryti.



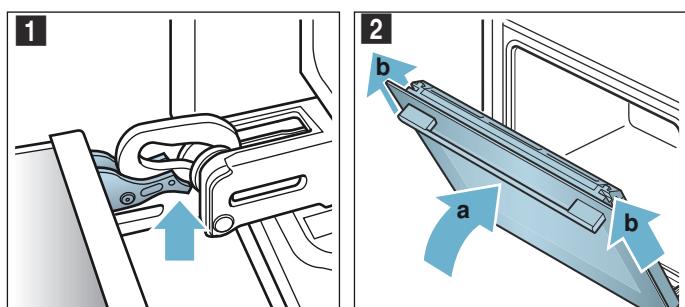
#### ⚠️ Ispėjimas

##### Pavojas susižeisti!

- Kai lankstai neužfiksuočiai, jie gali užsilenkinti dideliu jėga. Atkreipkite dėmesį, kad blokavimo svirtys visada būtų užlenktos iki galo arba iškabinant prietaiso dureles būtų iki galo atlenktos.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispaučti. Nelieskite lankstų srities.

### Prietaiso durelių iškabinimas

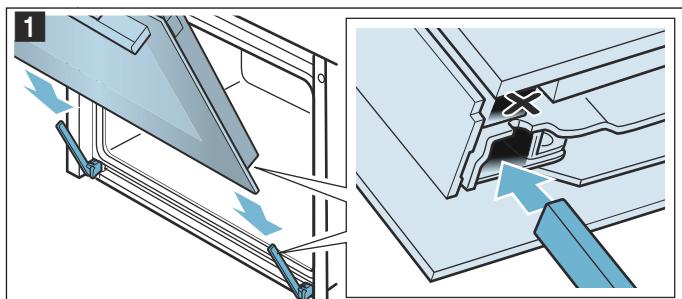
- Visiškai atidarykite prietaiso dureles ir spustelėkite link prietaiso.
- Atverskite abi blokavimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
- Uždarykite prietaiso dureles iki galo **a**. Abiem rankomis suimkite kairėje ir dešinėje **b**, šiek tiek pridarykite ir ištakukite keldami į viršų (2 pav.).



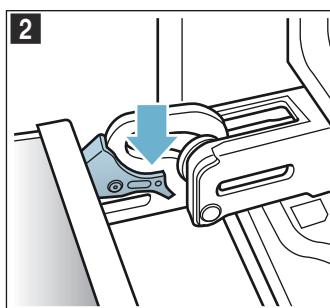
### Prietaiso durelių įkabinimas

Prietaiso dureles vėl įkabinkite atvirkštine eilės tvarka.

- Įkabindami prietaiso dureles, atkreipkite dėmesį, kad abu lankstai būtų įstumti tiesiai į angą (1 pav.). Abu lankstus apacioje pridėkite prie išorinio stiklo ir naudokite jų kaip kreipiamaji elementą. Stebékite, kad lankstai įsistatyti į tinkamas angas. Stumti turėtų sektis lengvai ir nejaučiant pasipriešinimo. Pajutę pasipriešinimą, patikrinkite, ar lankstai stumiasi į tinkamas angas.



- Visiškai atidarykite prietaiso dureles. Vėl užlenkite abi blokavimo svirtis (2 pav.).

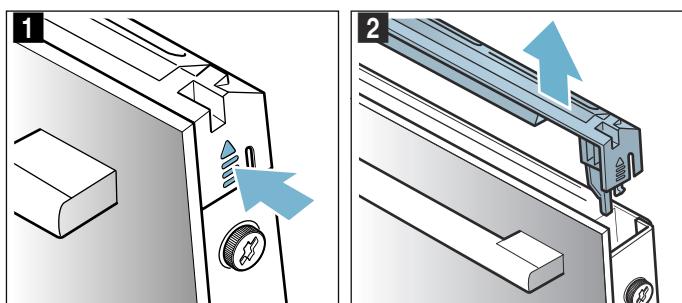


- Uždarykite kameros dureles.

### Durelių dangčio nuėmimas

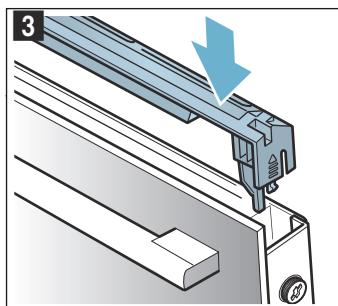
Gali pasikeisti durelių dangtyje esančių nerūdijančiojo plieno intarpų spalva. Norédami kruopščiai nuvalyti, galite nuimti dangtį. → "Valymas" 18 psl.

- Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
- Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
- Nuimkite dangtį (2 pav.).  
Atsargiai uždarykite prietaiso dureles.



**Pastaba.** Durelių dangtyje esančius nerūdijančiojo plieno intarpus nuvalykite nerūdijančiojo plieno valikliu. Likusias durelių dangčio dalis nuvalykite šarmu ir minkšta servetėle.

4. Vėl šiek tiek praverkite prietaiso dureles. Uždékite dangtį ir ji spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (3 pav.).



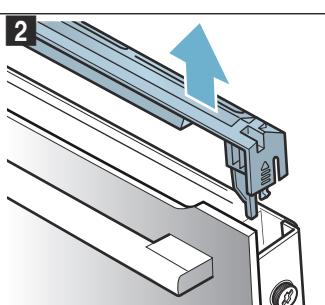
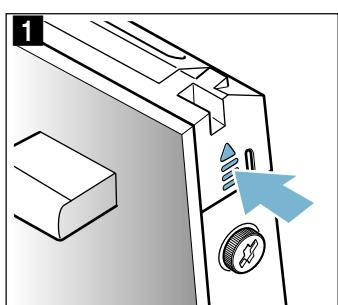
5. Uždarykite prietaiso dureles.

## Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas

Norédami geriau išvalyti, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus.

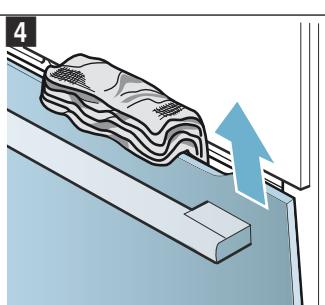
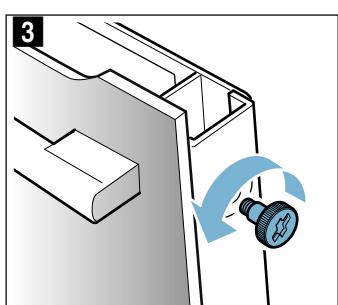
### Išmontavimas iš prietaiso

1. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
2. Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
3. Nuimkite dangtį (2 pav.).



4. Atsukite prietaiso durelių kairėje ir dešinėje esančius varžtus ir juos išimkite (3 pav.).
5. Prieš vėl uždarydami dureles, prispauskite kelis kartus perlenktą virtuvinių rankšluostį (4 pav.).

Išimkite priekinį stiklą, traukdami ji į viršų ir durelių rankena į apačią padėkite ant lygaus paviršiaus.



Stiklus valykite stiklų valikliu ir minkšta šluoste.

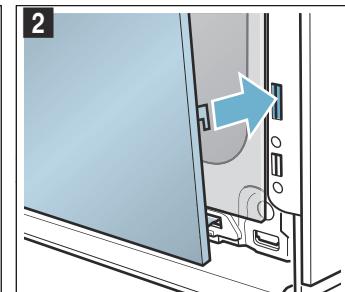
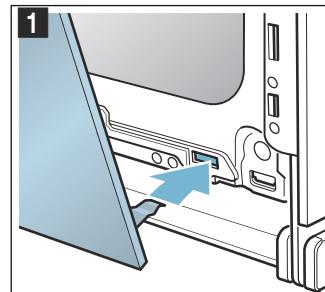
### **⚠ Ispėjimas**

#### Pavojus susižaloti!

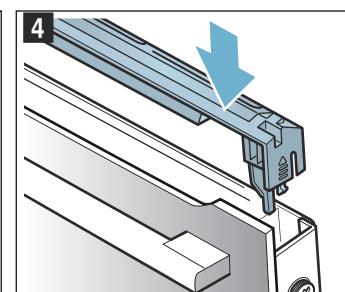
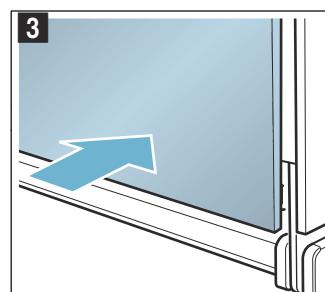
- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštinių ir bražių valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispasti. Nelieskite lankstų srities.

## Įmontavimas į prietaisą

1. Iustumkite priekinį stiklą į apačioje esančius laikiklius (1 pav.).
2. Lenkite priekinį stiklą tol, kol abu viršutiniai kabliukai atsidurs prieš angas (2 pav.).



3. Spauskite priekinio stiklo apačią, kol užsifiksuoja (3 pav.).
4. Vėl šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir išimkite virtuvinių rankšluostį.
5. Kairėje ir dešinėje pusėje vėl išukite varžtus.
6. Uždékite dangtį ir ji spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (4 pav.).



7. Uždarykite prietaiso dureles.

### Dėmesio!

Kameros dureles vėl naudokite tik tuomet, kai tvarkingai sumontuosite stiklus.

## Gedimas – ką daryti?

Gedimo priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

### Gedimų šalinimas savarankiškai

Dažnai prietaiso techninius gedimus galite lengvai pašalinti patys.

Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, naudojimo instrukcijos pabaigoje pateikta daug patarimų ir nuorodų, kaip tai daryti. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuveje" 24 psl.

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas / nurodymai
Neveikia prietaisas.	Sugedo saugiklis.	Saugiklių dėžutėje patirkinkite saugiklių.
Ekrane rodoma „Sprache Deutsch“.	Nėra elektros	Patirkinkite, ar veikia virtuvės apšvietimas arba kiti virtuvės prietaisai.
Kai prietaisas išjungtas, paros laikas nepasirodo.	Nėra elektros	Iš naujo nustatykite kalbą ir paros laiką.
Prietaisas nekaista, ekrane šviečia simbolis  .	Pakeistas pagrindinis nuostatas.	Parinkite, kad kaip pagrindinis nuostatas būtų rodomas paros laiko rodmuo.
Prietaisas nejsijungia ir ekrane pasirodo „Kamera per karšta“.	Pagrindiniuose nuostatuose aktyvintas parodomasis režimas.	Prietaisą trumpam atjunkite prie tinklo (saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklių) ir paskui per 3 minutes pagrindiniuose nuostatuose išaktyvinkite parodomajį režimą.
Valdymo ratukas iškrito iš valdymo skydelio laikiklio.	Kamera per karšta, kad būtų galima ruošti parinktą patiekalą arba i jungti kaitinimo būdą.	Palaukite, kol kamera atvės, ir vėl ją i junkite.
Valdymo ratukas pradėjo sunkiai suktis.	Valdymo ratukas netikėtai atsifiksavo.	Valdymo ratuką galima nuimti. Valdymo ratuką vėl paprastai uždékite ant valdymo skydelio esančio laikiklio ir i spauskite, kad jis užsifiksotų ir vėl būtų galima jį pasukti.
	Po valdymo ratuku susikaupė nešvarumų.	Valdymo ratuką galima nuimti. Norédami atfiksoti valdymo ratuką, paprasčiausiai ji i straukite iš laikiklio. Arba paspauskite valdymo ratuko išorinį kraštą, kad ratukas pakryptų ir būtų lengviau jį suimti. Kruopščiai šarmu ir plovimo servetėle nuvalykite valdymo ratuką ir jo laikiklį ant prietaiso. Nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite jokių aštrių arba šveiciamuų priemonių. Nemirkykite ir neplaukite indaplovėje. Valdymo ratuko nenuimkite per dažnai, kad laikiklis liktų stabilus.

### ⚠️ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytais klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atliliki remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, i straukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

### Ekrane rodomi klaidų pranešimai

Jei ekrane pasirodo klaidos pranešimas su „D“ arba „E“ raide, pvz., D0111 arba E0111, išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ① ir paskui vėl jį i junkite.

Jei tai buvo vienkartinis gedimas, rodmuo užgėsta. Jei klaidos pranešimas pasirodo iš naujo, skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą ir nurodykite visą klaidos pranešimą.

### Ilgiausia eksplotatavimo trukmė

Jei kelias valandas nepakeisite savo prietaiso nuostatų, prietaisas išsijungs automatiškai. Taip išvengiama nepageidaujamo nepertraukiomo veikimo.

Ilgiausia eksplotatavimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.

### Pasiekta ilgiausia eksplotatavimo trukmė

Ekrane pasirodo nuoroda, kad pasiekta ilgiausia eksplotatavimo trukmė.

Norédami testi režimą, spustelékite bet kurį laukelį arba pasukite valdymo ratuką.

Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku „on/off“ ①.

**Patarimas.** Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų tuomet, kai to nepageidaujate, pvz., nustatę labai ilgą ruošimo laiką. Prietaisas kaista, kol pasibaigia nustatyta trukmė.

## Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas

Sugedusią kameros lemputę reikia pakeisti. Naujojamos temperatūrai atsparios 230 V, 40 vatų halogeninės lemputės, kurių galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje.

Halogeninę lemputę suimkite sausa servetėle. Dėl to lemputės naudojimo trukmė bus ilgesnė. Naudokite tik šias lemputes.

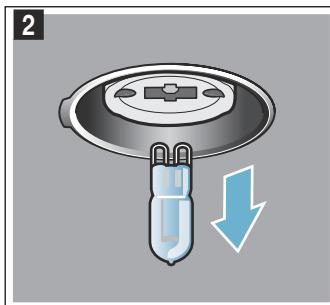
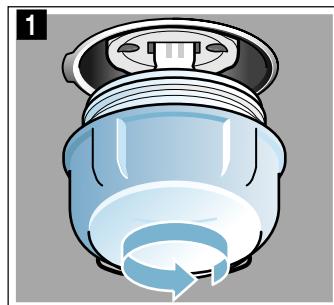
### **⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Keičiant lemputę orkaiteje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugikliu dėžėje.

### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!**

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.

1. Į šaltą kamerą įdėkite indų šluostę, kad jos nepažeistumėte.
  2. Stiklinį gaubtelį atsuksite sukdami kairėn (**1** pav.).
  3. Ištraukite lemputę – nesukite (**2** pav.).
- Istatykite naują lemputę, atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį. Stipriai įstumkite lemputę.



4. Vėl prisukite stiklinį gaubtelį.
5. Išimkite virtuvinį rankšluostį ir įjunkite saugiklį.

## Stiklinis dangtis

Jei halogeninės lemputės stiklinis dangtis yra pažeistas, jį būtina pakeisti. Naują stiklinį dangtį įsigysite iš klientų aptarnavimo tarnybos. Nurodykite savo prietaiso E ir FD numerį.

## Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

### E ir FD numeriai

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklinis numerij (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.

Jei Jūsų prietaise įrengta garų funkcija, gaminio lentelę rasite dešinėje, už skydelio.

	E-Nr:	FD:	Z-Nr:
Type:			

Kad prireikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite įrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba	

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusiu netinkamai naudojant prietaisa, iškvietus techninės priežiūros specialistą už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantiniu laikotarpiu.

### Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

## **Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje**

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nuostatus jiems parinkti. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tinka Jūsų patiekalui. Pateiksime informacijos apie tinkamiausius priedus ir lygius, kuriuose jie turi būti naudojami. Taip pat pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

**Pastaba.** Ruošiant maisto produktus kameroje gali susikaupti daug vandens garų. Jūsų prietaisais tausoja energiją ir jį naudojant labai mažai šilumos išleidžiama į išorę. Dėl didelio temperatūrų skirtumo tarp prietaiso vidaus ir prietaiso išorinių dalių, ant durelių, valdymo skydelio ar greta esančių baldu priekinių paviršių gali susikaupti kondensato. Tai yra įprastas, fizikiniu požiūriu būdingas reiškinys. Kondensato galima išvengti įkaitinus kamерą arba atsargiai atidarius dureles.

### **Silikoninės formos**

Kad paruošimo rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

Jei vis dėlto norite naudoti silikonines formas, orientuokitės pagal gamintojo duomenis ir receptus. Silikoninės formos dažniausiai yra mažesnės už įprastas formas. Gali skirtis kiekis ir recepto duomenys.

### **Pyragai ir maži kepiniai**

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų pyragams ir mažiemis kepiniams ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerali ir darbo režimams.

### **Istumimo lygiai**

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygi.

### **Kepimas viename lygyje**

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

### **Kepimas keliuose lygiuose**

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kameralį idėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis  
universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis

Kepimas keturiuose lygiuose:

- 4 grotelės, išklotos kepimo popieriumi  
pirmosios grotelės: 5 lygis  
antrosios grotelės: 3 lygis  
trečiosios grotelės: 2 lygis  
ketvirtosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suraupyt iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kameralą sudėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

### **Priedai**

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

### **Grotelės**

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### **Universalusis padéklas arba kepimo padéklas**

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

Sultingus pyragus kepkit universaliajame padékle, kad kameros neužterštų išbėgusios sultys.

### **Kepimo formos**

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojia netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygi.

### **Kepimo popierių**

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### **Rekomenduojamos nustatymo reikšmės**

Lentelėje visiems kepiniam nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmausia pabandykite nustatyti žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik pyragų ar mažų kepių į išorę, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kameralą. Taip suraupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimui.

Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepinių. Papildomos informacijos rasite kepimo patarimuose, pateiktuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suauptysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

-  4D karšto oro srautas
-  Viršutinis / apatinis kaitinimas
-  Picos kepimo režimas

Patielialas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
-------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	-------------

### Pyragai formose

Plaktos tešlos pyragas, papr.	Vainiko / kekso kepimo forma	2		150-170	50-70
Plaktos tešlos pyragas, papr., 2 lygmenys	Vainiko / kekso kepimo forma	3+1		140-160	60-80
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Vainiko / kekso kepimo forma	2		150-170	60-80
Vaisinis pyragas iš plaktos tešlos, plonas	Apskrita kekso / išardoma forma	2		160-180	40-60
Torto pag. iš plaktos tešlos	Torto pagrindo forma	3		160-180	20-30
Vaisių arba varškės tortas su smėlinės tešlos pagrindu	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		170-190	60-80
Šveicariškas apkepas	Picos padéklas	3		170-190	45-55
„Tarte“ tipo pyragas	„Tarte“ forma, juodas padéklas	3		190-210	25-40
Mielinė boba	Apskrita kekso forma	2		150-170	50-70
Mielinis pyragas	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		160-170	20-30
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai	Torto pagrindo forma	3		150-170*	20-30
Biskvito tortas, 3 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170*	25-35
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-170*	30-50

### Pyragas ant padéklo

Sluoksnioti plaktos tešlos pyragai	Kepimo padéklas	3		160-180	20-40
Plaktos tešlos pyragai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-160	30-50
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		170-190	25-35
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		160-170	35-45
Smėlinės tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		160-180	55-65
Šveicariškas apkepas	Universalusis padéklas	3		170-190	45-55
Mielinis pyragas su sausu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		160-180	15-20
Mielinis pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	20-30
Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		180-200	30-40
Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	45-60
Mielinė pynė, mielinis žiedas	Kepimo padéklas	2		160-170	25-35
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3		180-200*	8-15
Kalėdų pyragas iš 500 g miltų	Kepimo padéklas	2		150-170	45-60
Sluoks. tešlos pyragas, saldus	Universalusis padéklas	2		170-180	50-60
Sluoks. tešlos pyragas, šaldytas	Universalusis padéklas	3		200-220	35-45

### Maži kepiniai

Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		160**	20-30
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150**	25-35
Maži pyragaičiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150**	25-35
Maži pyragaičiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		140**	35-45

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Įkaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Patiekalas	Priedai / indas	Istūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Keksiukai	Keksiukų padékla	3		170-190	15-20
Keksiukai, 2 lygiai	Keksiukų padékla	3+1		160-180*	15-30
Maži mieliniai kepiniai	Kepimo padékla	3		160-180	25-35
Maži mieliniai kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		150-170	25-40
Sluoks. tešlos kepiniai	Kepimo padékla	3		170-190*	20-35
Sluoks. tešlos kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		170-190*	20-45
Sluoks. tešlos kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padékla ir universalusis padékla	5+3+1		170-190*	20-45
Sluoks. tešlos kepiniai, plokšt, 4 lygmenys	4 grotelės	5+3+2+1		180-200*	20-35
Plikytos tešlos kepiniai	Kepimo padékla	3		200-220	30-40
Plikytos tešlos kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		190-210	35-45
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	Kepimo padékla	3		160-180	20-30

### Sausainiai

Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padékla	3		140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padékla	3		140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		140-150**	30-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padékla ir universalusis padékla	5+3+1		130-140**	35-55
Sausainiai	Kepimo padékla	3		140-160	15-30
Sausainiai, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		140-160	15-30
Sausainiai, 3 lygmenys	Kepimo padékla ir universalusis padékla	5+3+1		140-160	15-30
Baltymu kremas	Kepimo padékla	3		80-90*	120-150
Baltymu kremas, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		80-90*	120-180
Baltymu sausainiai	Kepimo padékla	3		90-110	20-40
Baltymu sausainiai, 2 lygmenys	Universalusis padékla ir kepimo padékla	3+1		90-110	25-45
Baltymu sausainiai, 3 lygmenys	Kepimo padékla ir universalusis padékla	5+3+1		90-110	30-45

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Įkaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

### Kepimo patarimai

Norite nustatyti, ar pyragas jau iškepė.	Mediniu pagaliuku bakstelėkite pyragą aukščiausioje vietoje. Jei tešla nebelimpa prie pagaliuko, pyragas iškepės.
Pyragas sukrito.	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio. Arba galite nustatyti 10 °C žemesnę temperatūrą ir pailginti kepimo laiką. Atkreipkite dėmesį į recepte nurodytus priedus ir ruošimo nuorodas.
Pyragas iškilo viduryje, o kraštuose – ne.	Riebalais tepkite tik atidaromosios formos dugną. Iškepusj pyragą atsargiai atlaisvinkite peiliu.
Per kraštus išteka vaisių sultys.	Kitą kartą kepkite universaliajame padékle.
Kepami maži kepiniai sulimpa tarpu-savyje.	Kepiniai turi būti išdėstyti maždaug 2 cm atstumu. Taip pakaks vietos kepiniams gražiai iškilti ir apskrusti.
Pyragas išėjo per sausas.	Nustatykite 10 °C aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo laiką.
Visas pyragas per šviesus.	Jei istūmimo lygis ir priedas yra tinkami, padidinkite temperatūrą arba pailginkite kepimo trukmę.
Pyrago viršus per šviesus, o apačia – per tamsi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu aukščiau.
Pyrago viršus per tamsus, o apačia – per šviesi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu žemiau. Nustatykite žemesnę temperatūrą ir pailginkite kepimo laiką.
Formoje arba keturkampiame padékla kepmo pyrago galas yra per tam-sus.	Kepimo formos nestatykite prie pat galinės sienelės – padékite priedo centre.
Visas pyragas per tamsus.	Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, pailginkite kepimo laiką.

Kepinys netolygiai paruduojas.	Nustatykite šiek tiek žemesnę temperatūrą. Per daug išlindės kepimo popierius taip pat gali turėti įtakos oro cirkuliacijai. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite. Atkreipkite dėmesį, kad kepimo forma nebūtų prieš kameros galinės sienelės angas. Kepami maži kepiniai turėtų būti vienodo dydžio ir storio.
Jūs kepėte keliuose lygiuose. Viršutiniame padéklyje kepiniai yra tamsesni nei apatiniai.	Kepdami keliuose lygiuose visada naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą jidéti kepiniai ant padékly arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
Pyragas atrodo gerai, tačiau vidus yra žalias.	Nustatykite žemesnę temperatūrą ir kepkitė šiek tiek ilgiau, jei reikia, pilkite mažiau skysčio. Kepdami pyragus su sultingais priedais pirmiausia apkepkite pagrindą. Pabarstykite jį migdolais arba maltais džiūvėsiais ir dėkite viršutinį sluoksnį.
Pyragas neatlimpa nuo formos.	Palikite iškepusi pyragą dar 5–10 minučių orkaitėje. Jei jis ir po to neišsiima, dar kartą atsargiai apveskite kraštus peiliu. Vėl apverskite formą ir uždenkite ją šaltu drėgnu rankšluosčiu. Kitą kartą patepkite formą riebalais ir pabarstykite maltais džiūvėsiais.

## Duona ir bandelės

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų duonai ir bandelėms kepti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

### Istumimo lygiai

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygi.

### Kepimas viename lygyje

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būda, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

### Kepimas dviejose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą jidéti kepiniai ant padékly arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

- universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suraupinti iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kamerą sudėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir ji įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéką arba kepimo padéką, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

### Kepimo formos

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminės ir stiklinės formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojas netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygi.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminii. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje įvairiomis duonomis ir bandelėms nurodyti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kieklis ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik duonos ir bandelių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Taip suraupsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimui. Kai kurie patiekalai geriausiai iškepa nustatant kelis skirtingus kepimo etapus. Jie nurodyti lentelėje.

Duonos tešlai nurodytos nustatymo reikšmės galioja ir kepimo padékly, ir pailgoje formoje kepamai tešlai.

Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepinių.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupsite iki 20 procentų elektros energijos.

**Dėmesio!**

J karštą kamerą niekada nepilkite vandens ir ant kameros dugno nestatykite indo su vandeniu. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.

Naudoti kaitinimo būdai:

-  4D karšto oro srautas
-  Viršutinis / apatinis kaitinimas
-  Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
-  Didelis grilis
-  Picos kepimo režimas

Patiukas	Priedai	Orkaitės lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakopa	Trukmė, min.
<b>Duona</b>						
Balta duona, 750 g	Universalusis padėklas arba keturkampė forma	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	25-35
Rugiu ir kviečių miltų duona, 1,5 kg	Universalusis padėklas arba keturkampė forma	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Rupių miltų duona, 1 kg	Universalusis padėklas	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Plokščia duona	Universalusis padėklas	3		250-270	-	20-25
<b>Bandelės</b>						
Skrudintos bandelės arba prancūziškas batonas, apkępti	Universalusis padėklas	3		180-200	-	10-15
Bandelės, saldžios, šviežios	Kepimo padėklas	3		170-190*	-	15-20
Bandelės, saldžios, šviežios, 2 lygiai	Universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		150-170*	-	20-30
Bandelės, šviežios	Kepimo padėklas	3		180-200	-	20-30
Prancūziškasis batonas, paskrudintas, šaldytas	Universalusis padėklas	3		180-200	-	20-30
<b>Bandelės, šaldytos</b>						
Skrudintos bandelės arba prancūziškas batonas, apkępti	Universalusis padėklas	3		180-200	-	10-15
Sūrūs riestainiukai, tešlainiai	Universalusis padėklas	3		180-200	-	20-25
Prancūziškasis raguolis, tešlainiai	Universalusis padėklas	3		170-190	-	30-35
<b>Skrebutis</b>						
Apkepinti skrebuti, 4 vnt.	Grotelės	3		190-210	-	10-15
Apkepinti skrebuti, 12 vnt.	Grotelės	3		230-250	-	10-15
Apskrudinti skrebuti (nejaitinti)	Grotelės	5		-	3	4-6

\* Jkaitinti.

## Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų picai, pyragui su įdaru ir pikantiškam pyragui kepti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo rezimams.

## Istumimo lygiai

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygį.

### Kepimas viename lygyje

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

## Kepimas keliuose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą idėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas keturiuose lygiuose:

- 4 grotelės, išklotos kepimo popieriumi  
pirmosios grotelės: 5 lygis  
antrosios grotelės: 3 lygis  
trečiosios grotelės: 2 lygis  
ketvirtosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima sustaupytį iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kamerą sudékitė vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

## Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

## Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dékite ant grotelių.

## Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéklią arba kepimo padéklią, nusklembtąjį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galio.

Picą su daug priedų kepkite universaliajame padékle.

## Kepimo formos

Geriausiai tinkta tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojai netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygį.

## Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

## Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminii. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje visiems patiekalamams nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kieko ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštęs temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik patiekalo išorė, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į nejaitintą kamerą. Taip sustaupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dékite tik pasibaigus įkaitinimui.

Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepinį.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sustaupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Picos kepimo režimas

## Patiekalas

## Priedai

## Lygis

## Kaitini- mo bū- das

## Temperatū- ra, °C

## Trukmė, min.

## Pica

Pica, šviežia	Kepimo padéklas	3		200-220	25-35
Pica, šviežia	Kepimo padéklas	3		200-220	25-35
Pica, šviežia, 2 lygmenys	Universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1		180-200	35-45
Pica, šviežia, plonapadė	Picos padéklas	2		220-230	20-30
Pica, užšaldyta	Grotelės	3		190-210	10-15

## Pica, šaldyta

Pica, plonapadė, 1 gabalėlis	Grotelės	3		190-210	15-20
Pica, plonapadė, 2 gabalėliai	Universalusis padéklas + grotelės	3+1		190-210	20-25
Pica, storapadė, 1 gabalėlis	Grotelės	3		180-200	20-25
Pica, storapadė, 2 gabalėliai	Universalusis padéklas + grotelės	3+1		190-210	20-30
Prancūziškasis batonas	Grotelės	3		200-220	15-20
Maža pica	Universalusis padéklas	3		180-200	15-20
Mažos picos, 7 cm Ø, 4 lygai	4 grotelės	5+3+2+1		180-200*	20-30

\* Įkaitinti.

Patiukalas	Priedai	Lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
<b>Pikantiškas pyragas ir pyragas su įdaru</b>					
Pikantiškas pyragas formoje	Atidaromoji forma, 28 cm Ø	2		170-190	55-65
Pyragas su įdaru	Plokštainio forma, juodas padékclas	3		190-210	30-40
Elzaso pyragas (Flammkuchen)	Universalusis padékclas	3		260-280*	10-15
Perlenktas pyragas	Apkepo forma	2		190-200	30-45
Įdaryti pyragėliai (empanada)	Universalusis padékclas	3		180-190	30-45
Burekas	Universalusis padékclas	1		200-220*	20-30

\* Įkaitinti.

## Apkepai ir suflė

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų apkepams ir suflė ruošti. Nustatymo lentelėse pateiki optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

### Lygiai

Visada naudokite nurodytus įstumimo lygius.

Galite ruošti viename lygyje, jei kepate formose arba universaliuosiuose padékluose:

- formos ant grotelių: 2 lygis
- universalusis padékclas: 3 lygis

Suflė galite ruošti ir vandens vonelėje, ją padėjė ant universaliojo padéklo. Universalujį padékla įstumkite į 2 lygi.

Patiukalus ruošiant vienu metu galima suraupyt iki 45 procentų elektros energijos. Formas kameruoje padékite vieną šalia kitos.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir ji įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padékclas

Universalujį padékla, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galio.

### Indas

Saldiems ir bulvių apkepams naudokite platų, plokščią indą. Siauruose, aukštuose induose patiekalai ilgiau ruošiami, viršus gali sudegti.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje įvairiems apkepams ir suflė nurodyti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Apkepo paruošimo būsena priklauso nuo indo dydžio ir apkepo aukščio. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą ruošimo laikas nesutrumpės. Iškeptų tik apkepo arba suflė viršus, o vidus liktų žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į nejaitintą kamерą. Taip suraupsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodyta panašų patiekalą.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupsite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Picos kepimo režimas

Apkepai ir suflė	Priedas / indas	Įstumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmè, min.
Apkepas, pikantiškas, troškinti priedai	Apkepo forma	2		200-220	30-50
Saldus apkepas	Apkepo forma	2		170-190	40-60
Lakštiniai, švieži, 1 kg	Apkepo forma	2		160-180	50-60
Lakštiniai, šaldyti, 400 g	Grotelės	2		190-210	30-35
Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2		160-190	50-70
Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio, 2 lygmenys	Apkepo forma	3+1		150-170	60-80
Suflė	Apkepo forma	2		160-180*	35-45
Suflė	Porciju formelės	2		170-190	65-75

## Paukštiena

Jūsų prietaise yra daug skirtingu kaitinimo būdų, skirtų paukštienai ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs kai kurių patiekalų nuostatai.

### Kepimas ant grotelių

Kepti ant grotelių labiausiai tinka didelius paukščius arba kelis gabalėlius.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir jstumkite į nurodytą įstumimo lygi. Atkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.  
→ "Priedai" 10 psl.

Atsižvelgdami į paukštienos dydį ir rūšį, į universalujį padékla ipilkite iki ½ litro vandens. Į universalujį padékla subėgs lašantys riebalai. Iš šių kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

### Kepimas inde

Naudokite tik kepti orkaitėje pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinka stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Blizgūs keptuvali iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Paukštiena kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indų.

### Indas be dangčio

Paukštieną geriausia kepti aukštoje kepimo formoje. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalujį kepimo padékla.

### Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patirkinkite, ar dangtis tinka, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbt i labai karštų garų. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta paukštiena. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

### Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidare prietaiso dureles.

Griliu kepamus gabalėlius dėkite ant grotelių. Papildomai į žemesnį įstumimo lygi (ne mažiau kaip per vieną pakopą) įstumkite universalujį padékla, nusklembtajā dalj atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subėgs lašantys riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalėlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepamus gabalėlius vartykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

### Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti paukštienai ruošti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kieko, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja neįdarytą, kepti paruošta ir šaldytuvo temperatūros vištieną dedant į nejkaitintą kamерą. Taip sutauypsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti paukštienos ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę paukštieną, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalėlius, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabalėliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Gilioja tokia taisyklė: kuo sunkesnė paukštiena, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Paukštieną apverskite prabėgus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

**Pastaba.** Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Patarimai

- Kepdami antį arba žąsj, odą po sparnais subadykite. Taip ištekės riebalai.
- Įpjaustykite anties krūtinėlės odą. Anties krūtinėlės apversti nereikia.
- Apversdami paukštieną atkreipkite dėmesį, kad pirmiausia apačioje turi būti krūtinėlės pusė, o po to – odos pusė.
- Paukštiena bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinų sultimi.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutauypsite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija

- Didelis grilis
- Picos kepimo režimas

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min
<b>Viščiukas</b>						
Viščiukas, 1 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	60-70
Vištienos krūtinėlės filė, po 150 g (kepti griliu)	Grotelės	4	<input type="checkbox"/>	-	3*	15-20
Mažos viščiuko dalys, po 250 g	Grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	30-35
Vištienos piršteliai, gabaliukai, šaldyti	Universalė kepimo skarda	3	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	-	20-25
Nupenėta višta, 1,5 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	70-90
<b>Antis ir žasis</b>						
Antis, 2 kg	Grotelės	1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	-	90-110
Anties krūtinėlė, po 300 g	Grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	230-250	-	25-30
Žasis, 3 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	-	120-150
Žasis šlaunelės, po 350 g	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	-	40-50
<b>Kalakutas</b>						
Mažas kalakutas, 2,5 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	-	70-90
Kalakuto krūtinėlė, be kaulų, 1 kg	Indas su dangčiu	2	<input type="checkbox"/>	240-260	-	80-100
Kalakuto šlaunelė, su kaulu, 1 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	-	80-100

\* 5 min pakaitinti.

## Mėsa

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų mésai ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalu nuostatai.

### Kepimas ir troškinimas

Jei norite, liesą mėsą patepkite riebalais arba ant jos išdėliokite lašinių griežinélius.

Odą supjaustykite kryžmai.Jei norėsite apversti kepsnį, atminkite, kad pirmiausia oda turi būti apačioje.

Kai kepsnys iškepa, jį reikia palikti išjungtoje ir uždarytoje kameroje dar 10 minučių. Taip geriau pasiskirstys mėsos sultys. Jei norite, galite kepsnį suvynioti į aliuminio plėvelę. Laikymo laikas į nurodytą ruošimo trukmę neįtrauktas.

### Kepimas ant grotelių

Kepant mėsą ant grotelių, visos pusės tampa labai traškios.

Atsižvelgdami į mėsos dydį ir rūšį, į universalujį padékla įpilkite iki  $\frac{1}{2}$  litro vandens. I ji lašės riebalai ir kepsnio sultys.Iš šių kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir istumkite į nurodytą istumimo lygi. Atnkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.

→ "Priedai" 10 psl.

### Kepimas ir troškinimas inde

Kepti ir troškinti inde yra daug patogiau. Inde esantį kepsnį paprasčiau išimti iš kameros ir inde galima iš karto paruošti padažą.

Naudokite tik orkaitės režimui pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinkta stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Kepdami liesą mėsą, įpilkite šiek tiek skysčio. Ruošiant stikliniam inde, skysčio nuo dugno turėtų būti maždaug  $\frac{1}{2}$  cm.

Skysčio kiekis priklauso nuo mėsos rūšies ir indo medžiagos bei nuo to, ar naudojamas dangtis. Jei mėsą ruošiate emaliuotame arba tamsaus metalo keptuve, reikės šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniam inde.

Kepant iš kepmo indo skystis išgaruoja. Prieikus atsargiai įpilkite skysčio.

Blizgūs keptuvai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Mėsa kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykite gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepmo indu.

## Indas be dangčio

Mėsą geriausia kepti aukštoje kepimo formoje. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalųjį kepimo padékla.

## Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patikrinkite, ar dangtis tinka, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Atstumas nuo mėsos iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtį labai karštų garų. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Prieš troškindami mėsą, ją šiek tiek apkepkite. Kad būtų galima gaminti padažą, įpilkite vandens, vyno, acto arba kito skysčio. Skysčio nuo indo dugno turi būti maždaug 1–2 cm.

Kepant iš kepimo indo skystis išgaruoja. Prieikus atsargiai įpilkite skysčio.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta mėsa. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

## Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Griliu kepmus gabalélius dėkite ant grotelių.

Papildomai į žemesnį ištumimo lygį (ne mažiau kaip per vieną pakopą) ištumkite universalųjį padékla, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių puse. Čia subėgs lašantys riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalélius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalélius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmus gabalélius vertykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

Druska griliu keptus gabalélius pabarstykite tik po to, kai jie iškeps. Druska iš mėsos ištraukia vandenį.

## Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti optimalūs, jvairiems mėsos patiekalamams ruošti tinkami kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kieko, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja neįdarytą, kepti paruoštą ir šaldytuvo temperatūros mėsą dedant į neįkaitintą orkaitę. Taip suraupsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti kepsnių duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnį gabalėlį, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalélius, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabaléliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Galioja tokia taisyklė: kuo didesnis kepsnys, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Kepsnį ir griliu keptą gabalėlį apverskite prabėgus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokitės pagal panašius patiekalus. Papildomos informacijos rasite kepmo, troškinimo ir kepmo griliu patarimuose, pateikuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupsite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
- Didelis grilis

Patielialas	Priedai / indas	Ištumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakop-a	Trukmė, min.
-------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	--------------

### Kiauliena

Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-190	-	110-130
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-200	-	130-140
Kiaulienos išpjovos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	70-80
Kiaulienos filé, 400 g	Grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	20-25
Kaselio kepsnys su kaulu, 1 kg (įpylus šiek tiek vandens)	Indas su dangčiu	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	-	70-90
Kiaulienos didkepsnis, 2 cm storio	Grotelės	5	<input checked="" type="checkbox"/>	-	2	16-20

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Iš anksto nekaitinti.

\*\*\* Nevartyti.

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakopė	Trukmė, min.
Apvalūs kiaulienos kepsneliai, 3 cm storio (jauktinti 5 min.)	Grotelės	5		-	3*	8-12
<b>Jautiena</b>						
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	2		210-220	-	40-50
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	-	130-160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	2		220-230	-	60-70
Didkepsnis, 3 cm storio, vidutiniškai iškeptas**	Grotelės	3		-	3	15-20
Mėsainis, 3-4 cm aukščio	Grotelės	4		-	3	25-30
<b>Veršiena</b>						
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		160-170	-	100-120
Veršienos karka, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		200-210	-	100-120
<b>Ęriena</b>						
Ęriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170-190	-	50-80
Ęrienos nugarinė su kaulu***	Grotelės	2		180-190	-	40-50
Ęrienos muštinis	Grotelės	3		-	3	12-16
<b>Dešrelės</b>						
Kepamosios dešrelės	Grotelės	4		-	3	10-15
<b>Mėsos patiekalai</b>						
Malto mėsos kepsnys, 1 kg	Indas be dangčio	2		170-180	-	60-70
* Iš anksto jauktinti.						
** Iš anksto nejauktinti.						
*** Nevartyti.						

### Kepimo ir troškinimo patarimai

Kamera tampa labai nešvari.	Patiukalą ruoškite keptuve su dangčiu ir nustatę aukštą temperatūrą arba naudokite grilio padėklą. Patiekalus geriausiai bus paruoštas grilio padėkle. Grilio padėklą galite įsigyti kaip specialųjį priedą.
Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vietomis sudegusi ir (arba) kepsnys yra per sausas.	Patirkinkite istumimo lygi ir temperatūrą. Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, sutrumpinkite kepimo trukmę.
Plutelė per plona.	Padidinkite temperatūrą arba pasibaigus kepimo trukmei trumpam įjunkite grili.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau prisvilo padažas.	Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą ir, jei reikės, įpilkite daugiau skysčio.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per šviesus ir vandeningas.	Kitą kartą naudokite didesnį kepimo indą arba, jei reikės, įpilkite mažiau skysčio.
Troškinant mėsa pridega.	Dangtis turi tiktį kepimo indu ir gerai užsidaryti. Sumažinkite temperatūrą ir troškindami įpilkite daugiau skysčio.

### Žuvis

Jūsų prietaise yra daug skirtingu kaitinimo būdų, skirtų žuvių ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Visos žuvių vertyti nereikia. Įkiškite į kamерą visą žuvį plaukimo padėtyje, nugaros peleku į viršų. I žuvių pilvą įkišta įpjauta bulvė arba mažas karščiuui atsparus indas užtikrina stabilią žuvių padėtį.

Žuvis bus tinkamai paruošta, kai lengvai nusiplėš žuvių pelekas.

### Kepimas ir kepimas griliu ant grotelių

Griliu kepmamus gabalėlius dékite ant grotelių. Papildomai į žemesnį istumimo lygi (bent per vieną pakopą) istumkite universalųjį padėklą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę.

Atsižvelgdami į žuvies dydį ir rūšį, į universalųjį padėklą įpilkite iki ½ litro vandens. I ji subėgęs lašantis skystis. Sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliui atidarę prietaiso dureles.

Jei įmanoma, griliui kepkite panašaus storio ir svorio gabalélius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalélius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliui kepmus gabalélius vartykite specialiomis grilio žnyplémis. Jei į žuvį įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

#### Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliui gali susidaryti dūmų.

#### Kepimas ir garinimas inde

Naudokite tik orkaitės režimui pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinkta stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Blizgūs keptuvali iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Žuvis kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indų.

#### Indas be dangčio

Norint paruošti visą žuvį, geriausia naudoti aukštą kepimo formą. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalųjį kepimo padėklą.

#### Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patirkinkite, ar dangtis tinkta, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Garindami į indą įpilkite du arba tris valgomuosius šaukštus skysčio ir truputį citrinų sulčių arba acto.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtai labai karštą garą. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garą srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta žuvis. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

#### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti mėsos patiekalamas ruošti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kieko, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja nejdarytą, kepti paruoštą ir šaldytovo temperatūros žuvį dedant į nejkaitintą orkaitę. Taip suraupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti žuvies ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę žuvį, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelias žuvis, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiosios svorį. Žuvys turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Gilioje tokia taisyklė: kuo didesné žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Jei žuvis yra ne plaukimo padėtyje, ją apverskite praėjus maždaug ½–⅔ nustatytu laiko.

**Pastaba.** Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 
- 
- 

Patiekalas	Priedas / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakopė	Trukmė, min.
------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	---------------	--------------

#### Žuvis

Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Grotelės	2		170-190	-	20-30
Žuvis, kepta griliu, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Grotelės	2		170-190	-	30-40

#### Žuvies filė

Žuvies filė, natūrali, kepta griliu	Grotelės	4		-	1*	15-25
-------------------------------------	----------	---	--	---	----	-------

#### Žuvies kotletai

Žuvies kotletai, 3 cm storio	Grotelės	4		-	3	10-20
------------------------------	----------	---	--	---	---	-------

\* įkaitinti.

\*\* Universalųjį padėklą įstumti po apačia, į 2 įstumimo lygi.

Patiekalas	Priedas / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
<b>Žuvis, šaldytą</b>						
Žuvies filé, natūrali	Indas su dangčiu	2	<input type="checkbox"/>	210-230	-	20-30
Žuvies filé, apkepta	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	45-60
Žuvies piršteliai (kartkartémis apversti)	Universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	200-220	-	20-30
* Jkaitinti.						
** Universalujį padéklą istumti po apačia, į 2 istumimo lygi.						

## Daržovės ir priedai

Cia pateikta informacijos apie daržovių ruošimą griliu bei apie bulvių ir užšaldytų bulvių produktų ruošimą.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suaupysite elektros energijos.

### Istumimo lygiai

Visada istumkite į nurodytą istumimo lygi.

### Ruošimas viename lygyje

Laikykiteis lentelėje pateiktų duomenų.

### Ruošimas dviejuose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Produktai vienu metu istumtuose padékluose nebūtinai turi būti paruošti tuo pačiu metu:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį istumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles istumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai istumkite iki galo.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje pateiktas skirtiniems patiekalamams optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir trukmė priklauso nuo maisto produkto kiekio ir jų savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatyti žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kamерą. Jei iš anksto jkaitinsite, nurodytas laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokiteis pagal lentelėje nurodytą panašų patiekalą.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 4D karšto oro srautas
- Didelis grilis
- Picos kepimo režimas

### Patiekalas

### Priedai

### Istumimo lygis

### Kaitinimo būdas

### Temperatūra, °C

### Grilio pakoppa

### Trukmė, min.

Daržovių patiekalai	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
Griliu keptos daržovės	Universalusis padéklas	5	<input type="checkbox"/>	-	3	10-15
<b>Bulvės</b>						
Keptos bulvės, perpjautos pusiau	Universalusis padéklas	3	<input type="checkbox"/>	160-180	-	45-60
<b>Gaminiai iš bulvių, šaldyti</b>						
Bulviniai blynai	Universalusis padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	25-35
Bulvių krepšeliai, jđaryti	Universalusis padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	-	20-30
Maltinukai	Universalusis padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	25-35
Gruzdintos bulvytës	Universalusis padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	-	25-35
Gruzdintos bulvytës, 2 lygenys	Universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	-	30-40

## Jogurtas

Savo prietaisu galite patys gaminti jogurtą.

### Jogurto paruošimas

Iš kameros išimkite priedus ir rėmą. Kamera turi būti tuščia.

- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitilentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui atvésinkite iki 40 °C.  
Jei naudojate UAT pieną, pakanka įkaitinti iki 40 °C.

- Įmaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).
- Supilstykite į puodelius arba mažas taures ir uždenkite šviežumą palaikančia plėvele.
- Puodelius arba taures statykite ant orkaitės dugno ir ruoškite, kaip nurodyta lentelėje.
- Paruošę, jogurtą įdékite į šaldytuvą ir palaikykite, kol atauš.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Patiekalas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė valandomis
Jogurtas	Porcijų formelės	Kameros dugnas		40-45	8-9

## Ekonomiškieji kaitinimo būdai

Ekonomiškasis karšto oro srautas ir ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas yra pažangūs kaitinimo būdai, skirti švelniams mėsoms, žuvies ir kepinių ruošimui. Prietaisai optimaliai reguliuoja energijos tiekimą į kamерą. Patiekalas yra palaipsniui ruošiamas naudojant likutinę šilumą. Taip jis lieka sultingesnis ir mažiau paruduojas. Atsižvelgiant į ruošimo būdą ir maisto produktus, galima sustaupoti energijos.

Patiekalus įdékite į šaltą ir tuščią kamерą. Ruošiant patiekalus prietaiso durelės turi būti uždarytos.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sustaupysite elektros energijos.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerali ir darbo režimams.

Ekonomiškasis karšto oro srautas yra kaitinimo būdas, naudojamas nustatyti energijos vartojimo efektyvumo klasę.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant gretelių.

### Universalusis padėklas arba kepimo padėklas

Universalujį padėklą arba kepimo padėklą,

nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

### Kepimo formos ir indai

Geriausiai tinkama tamšios kepimo formos iš metalo. Taip sustaupysite iki 35 procentų elektros energijos.

Indai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis. Geriau naudoti šviesos neatspindinčius indus iš emalio, karščiu atsparaus stiklo ar dengto, slegiant išlieto aluminio.

Baltose kepimo formose, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiu, o pyragai paruduojas netolygiai.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Čia pateikta duomenų apie įvairius patiekalus. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiečio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštėsnę temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik pyragų ar kepinių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Ekonomiškasis karšto oro srautas
- Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	--------------

## Pyragas kep. form.

Plaktos tešlos pyragai formoje	Vainiko / kekso kepimo forma	2		140-160	60-80
Torto pagrindas iš minkštos trapios tešlos	Torto pagrindo forma	2		150-170	20-30
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai	Torto pagrindo forma	2		150-170	20-30
Biskvito tortas, 3 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170	30-45
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-160	50-60
Mielinė boba	Kekso forma	2		150-170	50-70

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
<b>Pyragas ant padéklo</b>					
Plaktos tešlos pyragai su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		150-170	25-40
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		170-180	25-35
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3		180-190	15-20
Mielinė pynė, mielinis žiedas	Kepimo padéklas	3		160-170	25-35
Mielinis pyragas su sausais priedais	Kepimo padéklas	3		160-180	15-20
<b>Maži kepiniai</b>					
Apskritos akytos bandelės	Apskritų akytų bandelių padéklas	2		160-180	15-25
Maži sausainiai	Kepimo padéklas	3		150-160	25-35
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		170-190	20-35
Plikytos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		200-220	35-45
Sausainiai	Kepimo padéklas	3		140-160	15-30
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150	25-35
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3		160-180	25-35
<b>Duona ir bandelės</b>					
Rugiu ir kviečių miltų duona, 1,5 kg	Keturkampė forma	2		200-210	35-45
Plokščia duona	Universali kepimo skarda	3		250-275	15-20
Bandelės, saldžios, šviežios	Kepimo padéklas	3		170-190	15-20
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3		180-200	20-30
<b>Mėsa</b>					
Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		180-190	120-140
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	140-160
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170-180	110-130
<b>Žuvis</b>					
Žuvis, troškinta, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Indas su dangčiu	2		190-210	25-35
Žuvis, troškinta, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Indas su dangčiu	2		190-210	45-55
Žuvies filė, natūrali, troškinta	Indas su dangčiu	2		190-210	15-25
<b>Akrilamidas maisto produktuose</b>					
Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdininius ir bulvių patiekalus, pavyzdžiu, bulvių	traškučius, gruzdintas bulvytes, skrebučius, bandeles, duoną arba mažus kepinius (keksus, meduolius, trapius sausainius).				
<b>Patarimai, kaip ruošti, kad akrilamido būtų mažai</b>					
Bendroji informacija	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Parinkite kuo trumpesnę ruošimo trukmę.</li> <li>■ Patiekalus ruoštite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos.</li> <li>■ Dideliuose, storuose gabaluose yra mažiau akrilamido.</li> </ul>				
Kepimas	Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 200 °C. Karšto oro srautas, maks. 180 °C.				
Sausainiai	Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 190 °C. Karšto oro srautas, maks. 170 °C. Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.				
Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės	Tolygiai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padéklo. Padékle kepkitė mažiausiai 400 g, kad bulvytės neišsausėtų.				

## Džiovinimas

4D karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti. Taip konservuojant aromatinės medžiagos išsaugomos ištraukiant vandenį.

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius, daržoves, žoleles ir visus produktus kruopščiai nuplaukite. Ant grotelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus. Palaukite, kol vaisiai nuvarvės, ir nusausinkite.

Jei reikia, supjaustykite vienodo dydžio gabalėliais arba plonais griežinėliais. Vaisius su luobele dėkite ant luobelės, nupjautu paviršiumi į viršų. Atkreipkite dėmesį, kad nei vaisių, nei grybų ant grotelių negalima sudėti vieno ant kito.

Daržoves nuvalykite ir paskui nuplikykite. Palaukite, kol nuopllytų daržovių nuvarvės vanduo, ir jas tolygiai sudėkite ant grotelių.

Nusausinkite žoleles su stiebeliais. Žoleles mažais kuokšteliais tolygiai išdėstykite ant grotelių.

Norédami džiovinti, naudokite toliau nurodytus įstūmimo lygius:

- 1 grotelės: 3 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

Labai sultingus vaisius ir daržoves apverskite kelis kartus. Baigtus džiovinti produktus nedelsdami nuimkite nuo popieriaus.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje pateikti skirtingų maisto produktų džiovinimo nuostatai. Temperatūra ir trukmė priklauso džiovinamo produkto rūšies, drėgnumo, išnokimo ir storio. Kuo ilgiau džiovinsite, tuo geriau džiovinamas produktas bus konservuotas. Kuo ploniau supjaustysite, tuo greičiau išdžius ir tuo aromatingesnis liks džiovinamas produktas. Todėl nurodytos nustatymo sritys.

Jei norite džiovinti kitokius maisto produktus, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų produktą.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Vaisiai, daržovės ir žolelės	Priedai	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė valandomis
Séklavaisiai (obuolių žiedai, 3 mm storio, ant grotelių po 200 g)	1-2 grotelės		80	5-9
Kaulavaisiai (slyvos)	1-2 grotelės		80	8-10
Šakniavaisiai (morkos), nušveistos, nuplikytos	1-2 grotelės		80	5-8
Grybų griežinėliai	1-2 grotelės		60	6-9
Žolelės, nuvalytojos	1-2 grotelės		60	2-6

## Konservavimas

Savo prietaisu galite konservuoti vaisius ir daržoves.

### Ispėjimas – Pavojus susižeisti!

Jei maisto produktus užkonservuosite netinkamai, užsukamieji stiklainiai gali sprogti. Laikykitės konservavimo duomenų.

## Stiklainiai

Naudokite tik švarius ir nepažeistus užsukamuosius stiklainius. Naudokite tik karščiu atsparius, švarius ir nepažeistus guminus žiedus. Pirmiausia patirkinkite spaustukus ir spryruokles.

Vienam konservavimo etapui naudokite tik vienodo dydžio užsukamuosius stiklainius, kuriuose sudėti vienodi maisto produktai. Kameroje telpa daugiausia šeši ½, 1 arba 1½ litro talpos užsukamieji stiklainiai. Nenaudokite didesnių arba aukštesnių stiklainių. Gali sprogti dangteliai.

Kameroje kaistantys užsukamieji stiklainiai negali liestis.

## Vaisių ir daržovių paruošimas

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite.

Atsižvelgdami į vaisių ir daržovių rūšį, juos nuskuskite, išimkite séklalizdžius ir susmulkinkite, paskui į uždaromuosius stiklainius jų įdėkite tiek, kad nuo viršaus liktų maždaug 2 cm.

## Vaisiai

Ant uždaromuosiuose stiklainiuose sudėtų vaisių užpilkite karšto cukraus tirpalo be putų (maždaug 400 ml vienam 1 litro stiklainiui). Vienam litriui vandens:

- maždaug 250 g cukraus, jei vaisiai saldūs,
- maždaug 500 g, jei vaisiai rūgštūs.

## Daržovės

Ant uždaromuosiuose stiklainiuose sudėtų daržovių užpilkite karšto virinto vandens.

Nušluostykite stiklainių kraštelius, kad jie būtų švarūs. Ant kiekvieno stiklainio uždékite guminį žiedą ir dangtelį. Uždarykite stiklainius spaustukais. Stiklainius ant universaliojo padéklo statykite taip, kad jie nesilieštų tarpusavyje. Į universalujį padéką įpilkite 500 ml karšto vandens (maždaug 80 °C). Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

## Konservavimo pabaiga

### Vaisiai

Po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Išjunkite prietaisą, kai užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai. Po nurodyto papildomo šildymo laiko išimkite iš kameros stiklainius.

### Daržovės

Po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Kai visuose uždaromuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120 °C ir, kaip nurodyta lentelėje, palikite toliau virsnoti uždarytoje kameroje. Praėjus nurodytam laikui išjunkite prietaisą ir,

kaip nurodyta lentelėje, dar kelias minutes palaikykite liekamojoje šilumoje.

Baigę konservuoti išimkite iš kameros stiklainius ir pastatykite juos ant švaraus rankšluoščio. Nestatykite karštų stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo, nes jie gali sprogti. Uždaromuosius stiklainius uždenkite, kad apsaugotumėte nuo skersvėjo. Spaustukus nuimkite tik stiklainiams atvésus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Nustatymo lentelėje nurodytos vaisių ir daržovių konservavimo laiko reikšmės yra tik orientacinės. Laikas gali priklausyti nuo patalpos temperatūros, stiklainių skaičiaus, stiklainių turinio kiekio, šilumos ir kokybės. Duomenys galioja 1 litro apvaliemis stiklainiams. Prieš perjungdami arba išjungdami, patirkinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai. Burbuliukai pradeda kilti maždaug po 30–60 minučių.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Konservavimas	Indas	Įstumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
Daržovės, pvz., morkos	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				120	Nuo virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 30
Daržovės, pvz., agurkai	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 30
Kaulavaisiai, pvz., vyšnios, slyvos	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 35
Sėklavaisiai, pvz., obuoliai, braškės	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				-	Liekamoji šiluma: 25

### Tešlos kildinimas

Mielinė tešla prietaise pakils greičiau nei kambario temperatūroje. Naudokite kaitinimo būdą „Viršutinis / apatinis kaitinimas“. Šį režimą įjunkite tik kamrai visiškai atvésus.

Mielinė tešla visada turi pakilti du kartus. Atkreipkite dėmesį į nustatymo lentelėje pateiktus 1-ojo ir 2-ojo kildinimo (tešlos rauginimo ir kepinių ruošinių kildinimo) duomenis.

### Tešlos rauginimas

Nestatykite, kaip nurodyta lentelėje, ir įkaitinkite prietaisą. Dubenį su tešla pastatykite ant gretelių.

Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė. Uždenkite tešlą drėgna servetėle.

### Kepinių ruošinių kildinimas

Puodą įdėkite lentelėje nurodytame įstumimo lygyje. Jei norite įkaitinti, kepinių ruošiniai kildinami ne prietaise, juos padėjus šiltoje vietoje.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Temperatūra ir rauginimo trukmė priklauso nuo priedų rūšies ir kiekio. Todėl nustatymo lentelėje pateiktai duomenys yra tik orientaciniai.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas

Patiekalas	Priedas / indas	Įstumimo lygis	Kaitini-mo bū-das	Etapas	Temperatū-ra, °C	Trukmė, min.
Mielinė tešla, lengva	Dubuo	2		Tešlos raugi-nimas	35-40	25-30
	Kepimo padėklas	2		Kepinių ruoši-nių kildinimas	35-40	10-20
Mielinė tešla, sunki ir riebi	Dubuo	2		Tešlos raugi-nimas	35-40	20-40
	Kepimo padėklas	2		Kepinių ruoši-nių kildinimas	35-40	15-25

## Atitirpinimas

Atitirpinimo kaitinimo būdas tinka šaldytiems vaisiams, daržovėms ir kepiniam atitirpinti. Paukštienu, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve.

Norėdami atitirpinti, naudokite toliau nurodytus įstumimo lygius:

- 1 grotelės: 2 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti laiko duomenys yra orientacinės reikšmės. Jos priklauso nuo maisto produktų kokybės, užšaldymo temperatūros (-18 °C) ir savybių. Nurodyti laiko diapazonai. Iš pradžių nustatykite trumpesnį laiką, paskui, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.

Patiekalas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
------------	---------	----------------	-----------------	-----------------	--------------

#### Duona, bandelės

Duona ir bandelės bendrai	Kepimo padėklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	50	40-70
---------------------------	-----------------	---	-------------------------------------	----	-------

#### Pyragas

Pyragas, sultingas	Kepimo padėklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	50	70-90
Pyragas, sausas	Kepimo padėklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	60	60-75

## Laikymas šiltai

Paruoštus patiekalus galite laikyti šiltai parinkę kaitinimo būdą „Viršutinis / apatinis kaitinimas“ ir nustatę 70 °C. Taip nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.

Paruoštų patiekalų šiltai laikyti negalima ilgiau nei dvi valandas. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau. Jei reikia, maistą uždenkite dangčiu.

**Patarimas.** Plokščiai porcijomis užšaldyti gabalėliai atitirpinami greičiau nei užšaldytas didelis gabala.

Užšaldytus maisto produktus išsimkite iš pakuočės, jdékite į tinkamą indą ir pastatykite ant grotelių.

Patiekalus reikia reguliarai apversti arba pamaišyti vieną arba du kartus. Didelius gabalus reikia vartytai dažniau. Produktus kartkartėmis padalykite arba iš kameros išimkite jau atitirpusius gabalėlius.

Atitirpusius patiekalus dar 10–30 minučių palaikykite išjungtame prietaise, kad susivienodintų temperatūra.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Atitirpinimas

## Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą.

Pagal EN 60350-1:2013 arba IEC 60350-1:2011.

### Kepimas

Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Istumimo lygai kepant dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių
- pirmosios grotelės: 3 lygis
- antrosios grotelės: 1 lygis

Istumimo lygai kepant trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

### Dengtas obuolių pyragas

Dengtas obuolių pyragas viename lygmenyje: tamsias atidaromąsias formas išdėstykite pakaitomis.

Dengtas obuolių pyragas dviejuose lygmenyse: tamsias atidaromąsias formas išdėstykite pakaitomis vieną virš kitos.

Pyragai atidaromose formose iš baltos skardos: įjunge viršutinį / apatinį kaitinimą kepkite viename lygyje. Naudokite universalųjį padéklą vietoje grotelių ir ant jo pastatykite atidaromąją formą.

### Drėgnas biskvitas

Drėgnas biskvitas dviejuose lygmenyse: atidaromąsias formas ant grotelių išdėstykite vieną virš kitos.

### Pastabos

- Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį, ar lentelėje nurodyta įkaitinti. Nustatymo reikšmės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite parinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.

Naudoti kaitinimo būdai:

- 
- 
- 

Patiukas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
----------	---------	----------------	-----------------	-----------------	-------------

### Kepimas

Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150*	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150*	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-150*	30-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalus kepimo padéklas	5+3+1		130-140*	35-55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		160*	20-30
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150*	25-35
Maži pyragaičiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150*	25-35
Maži pyragaičiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalus kepimo padéklas	5+3+1		140*	35-45
Drėgnas biskvitas	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170**	25-35
Drėgnas biskvitas	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170**	30-40
Drėgnas biskvitas, 2 lygmenys	Išardoma forma, Ø 26 cm	3+1		150-170**	30-50
Dengtas obuolių pyragas	2 juodos kepimo formos, 20 cm Ø	2		170-180	60-80
Dengtas obuolių pyragas	2 juodos kepimo formos, 20 cm Ø	2		180-200	60-80
Dengtas obuolių pyragas, 2 lygmenys	2 juodos kepimo formos, 20 cm Ø	3+1		170-190	70-90

\* Kaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

\*\* Įkaitinti, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

**Kepimas griliu**

Papildomai įstumkite universalųjį padékla. I ji sutekės skystis ir kamera liks švaresnė.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Didelis grilis

Patiukalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
------------	---------	----------------	-----------------	----------------	--------------

**Kepimas griliu**

Paskrudintos duonos pakepinimas*	Grotelės	5	<input type="checkbox"/>	3	4-6
Jautienos mėsainis, 12 vnt.**	Grotelės	4	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25-30

\* Nejkaitinti.

\*\* Apversti praėjus 2/3 viso laiko.

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001268427  
961109